PERIODISO INTEGRAL OF LY O MUMICIPAL

Edita: Ayuntamiento de Ejea de los Gaballeros www.aytoejea.e.





Éxito rotundo de la manifestación de Madrid contra el Plan Hidrológico Nacional

Yesa, sí! ¡Trasvase, no!

lgunos de los portadores de carteles de "Yesa, si" fueron increpados de forma bastante desapacible por individuos que portaban enseñas alusivas a la defensa del medio ambiente o del río Aragón. Fué el único elemento disonante en una manifestación que trascurrió, por lo demás, por cauces absolutamente pacíficos y festivos.

En ese sentido, el coordinador ejcano de la organización, el concejal Jesús Sarría, expresó su disgusto por esta actitud intolerante y autoritaria de quienes se oponen a los embalses e impiden que expresen sus opiniones quienes están a favor, llegando incluso a la amenazu. Para Sarria, es además incoherente luchar porque no se lleven el agua del Ebro y, a la yez, impedir que se hagan obras para aprovecharla aqui.

El concejal ejeano dijo también que no entiende cómo pueden oponerse a los embalses, en nombre de la montaña, quienes la han esquilmado para su aprovechamiento turística y piensan seguir haciéndolo. Que alguien de lacu se oponga al recrecimiento de l'exa en nombre del medioambiente es cínico y ofensivo para la inteligencia.

De todos modos, la inmensa mayoría de los manifestantes son partidarios del cumplimiento del Pacto del Agua, que lleva implícito el recrecimiento de Yesa. Lo defiende el PSOE y lo defiende el PAR, los dos partidos que gobiernan Aragón en coalición dede julio de 1999

Respecto a la manifestación, a la vista del nuevo éxito de convocatoria, Marcelino Iglesias exigió que las Cortes devuelvan el PHN al Gobierno y que empiece de nuevo su elaboración. Iglesias abogó por una nueva cultura del agua, basada en el ahorro, en la reutilización, en las nuevas técnicas de desalación y en la reforma de la Ley de Aguas del PP, que permite la compra y venta del agua. Estos son, por lo demás, los criterios en los que se basa el PHN alternativo presentado por el PSOE de Madrid, que descarta los trasvases como solución

El 11 de marzo de 2001 pasará a la historia de Aragón. Alrededor de 400.000 manifestantes ocuparon las calles de Madrid para mostrar su oposición al trasvase del Ebro. La manifestación fué, sobre todo, un exito de la sociedad aragonesa en su conjunto.

desplazado a Madrid tan masivamente como lo hizo Aragón el día 11 de

Sólo el PP estuvo ausente, haciendo además Aznar y Hernando declaraciones de descalificación y desprecio hacia

Ninguna región española se había los manifestantes y, en definitiva, hacia la toda la comunidad autónoma arago-

> Desde Ejea de los Caballeros se desplazaron cerca de mil personas, que rcivindicaron también el recrecimien-



de los problemas hídricos de Levante.

Por su parte, José Ángel Biel, vicepresidente del Gobierno de Aragón, expresó su cada vez más remota esperanza de que el PP reconsidere su empecinamiento y reivindicó el papel del PAR, que ha estado siempre a la cabeza de la oposición al trasvase desde su nacimiento como fuerza política

Según los sindicatos, fué la mayor concentración producida en Madrid en los últimos años, salvo alguna de las convocadas contra el terrorismo o la que siguió al 23-F.

Trillo dice ahora que compensará a las Cinco Villas por el uso de Bardenas

Los municipios de las Cinco Villas recibirán compensaciones por las molestias que causan los aviones militares que utilizan el polígono de tiro de Bardenas. Así lo manifestó el Ministro de Defensa, Federico Trillo, el pasado 13 de marzo en Zaragoza, justo cuando se cumplia un año del accidente de dos F-18 en las cercanias del casco urbano de Eiga-

El Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, manifestó su incredulidad, a la vez que reiteraba su oposición sadical al mantenimiento del polígono de tiro. Según Eduardo Alonso, enocatros no exigimos cor ope

ciones por la continuidad del campo. Nosotros exigimos compensaciones por los daños causados en los cincuenta años en los que este campo ha estado en funcionamiento».

Hasta que se produjeron estas declaraciones del ministro, reproducidas en todos los medios de comunicación aragoneses. Defensa se había negado a apordar cualquier tipo de compensación a las Cinco Villas, pess a la pojetos generalizada hecha en este sentido finto por los ayuntamientos de la cienacia, como por



Edita:

M.I. Ayuntamiento de Ejea.

http://www.aytoejea.es

Redacción:

José Luis Jericó Lambán

Fotografias:

Samper, Cvan, J.L.Jericó v Centro

de Estudios de las Cinco Villas

Imprime:

Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión:

Ebrolibro, S.L.

Depósito Legal:

Z-501-94

Impreso en papel reciclado

partir del número 67, La Voz de Ejea se presentará con un nuevo diseño, basado fundamentalmente en la incorporación del color en portada y contraporta, en el cambio de la cabecera y en la modernización de la maquetación, acorde con la utilizada actualmente en medios similares

No cambiará, sin embargo, el contenido y la línea editorial que ha caracterizado a este periódico municipal desde que salió a la luz en febre-

La Voz de Ejea seguirá siendo, por encima de todo, un boletín informativo municipal, un reflejo de la actividad del Avuntamiento, concertado hasta tal punto con los ritmos de la Corporación que continuará saliendo a la calle el viernes siguiente a la celebración de cada pleno ordinario.

La Voz seguirá yendo, no obstante, más allá del ámbito estrictamente institucional y abordará asuntos relacionados con la actividad económica y social, manteniendo la vocación expresada en el primer editorial de insertarse en el tejido social incluso en el sistema de su propia financiación, a través de publicidad privada.

Hay que recordar también que La Voz dedieó su primera portada a la clausura de unas jornadas sobre Estrategias para el Desarrollo Económico de la Cinco Villas, dando al editorialista la ocasión de escribir que tal elección no era más que la afirmación del convencimiento de que Ejea de los Caballeros debe asumir la función de locomotora del resto del serritorio y de que este periódico ha de ser un puntal más de ese ilusionante proyecto.

¿Tiene sentido mantener ese compromiso ahora que los propios agentes del proceso comarcalizador parecen ponerlo en duda?

Creemos que, a pesar de todo, sí, como lo tiene otra declaración del editorialista de febrero de 1994, al anunciar que La Voz de Ejeu ha de venir a reforzar el sentido de ciudadania de los ejeanos, el orgullo de serlo, la convicción de ser ellos mismos el-más importante aval del desarrollo del municipio.

Por lo demás, La Voz de Ejea se presenta con un nuevo diseño en un momento en el que la ciudad vive inmersa en dos acontecimientos decisivos, dos hitos en los que las ejeanas y los ejeanos han ejercido plenamente su ciudadanía y su convicción de ser los principales dueños de su

Por un lado, cerca de mil vecinos de Ejea de los Caballeros viajaron a Madrid el pasado 11 de marzo a manifestar en la Puerta del Sol su oposición al trasvase del Ebro -con el que el Gobierno trata de arrebatarles sus expectativas de porvenir- y su exigencia de que se recrezca el embalse de Yesa, en el que fundan precisamente esas expectativas.

Por otro lado, la ciudad entera vive estos días en en las instalaciones de la Cooperativa, como expositores o como visitantes, en una Feria nacida para que Ejea se ofrezea como ciudad vital y dinámica. Diecisés mil ejeanos participan estos días en una actividad que le sirve a Ejea para reivindicarse como sociedad emprendedora, como poder público rabiosamente progresista en el mejor sentido de la palabra, como proyecto de futuro compartido por el sector público y el sector privado, en definitiva, como ciudad dispuesta a asumir el reto de vertebrar e impulsar el desarrollo de una parte importante del territorio aragonés.

No es casual. La Voz de Ejea ha tratado de acomodarse, desde el principio, al pálpito de la ciudad y del municipio. Desde 1994, es espejo e impulso de su devenir y de su progreso. Intenta evolucionar al mismo ritmo. Adapta su imagen a la que prevalece en la actualidad. Procura

Pero, por eso mismo, se mantiene fiel a sus principios fundacionales. De hecho, el editorial de febrero de 1994 es perfectamente asumible siete años después.

Un ejemplo para cambiar la tendencia

José Ángel Biel Rivera (*)

Fuchas son las ocasiones en las que he tenido la oportunidad de dirigirme a los ciudadanos de todas las comarcas de Aragón para remarcar el valor de las actuaciones que, con fuerza, surgen desde el territorio de la Comunidad Autónoma. La quinta edición de la Feria de Ejea es un cjemplo palmario de cómo se plasma este trabajo que da vida a los municipios y comarcas de Aragón y ayuda a cambiar la tendencia según la cual los focos de actividad han podido históricamente centrarse en los grandes núcleos de población.

El liccho de que uno de los ejes sobre los que girará la actividad de esta Feria de Eica sean las comunicaciones y el agua demuestra precisamente ese cambio de tendencia. en el que las comarcas, y en este caso la de las Cinco Villas, toman la palabra para exponer dos de las cuestiones que más preocupan a los aragoneses y, por lo tanto, al Gobierno al que represento como vicepresidente. Pocos días después de la magnífica muestra de convicción, civismo y respuesta que cuatrocientas mil personas dimos en la manifestación del 11 de marzo en Madrid, contra el trasvase de aguas

del Ebro, pocas dudas quedan ya sobre la importancia que para Aragón tiene un recurso como el agua. motor de nuestro desarrollo. Junto a ese recurso, las comunicaciones constituyen la herramienta que los aragoneses necesitamos para poner en práctica cualquiera de los objetivos sobre los que actualmente tra-

Entre esos objetivos, la vertebración territorial de la denominada España interior pasa necesariamente por contar con ejes de comunicación que doten de vida al territorio y den respuesta a las necesidades que sus ciudadanos plantean. En Aragón, nuestro futuro está en esas comunicaciones, en cuya demanda nos mantenemos. También pasa por un proyecto de política territorial que ya está en marcha, la Comarcalización, con la que la iniciativa de los municipios y mancomunidades es fundamental para, en un futuro próximo, acercar la Administración, la capacidad de decisión, las infraestructuras y los servicios a los ciudadanos y dotarles de idéntidas oportunidades de desarrollo, con independencia del lugar donde vivan y trabajen.



Los expositores y visitantes de la quinta feria de Ejea tienen la oportunidad de comprobar cómo las iniciativas que surgen desde las comarcas suponen el impulso al comercio, los servicios, la alimentación o la artesanía, la agricultura o la ganaderia y cualquier otro sector estratégico en el que se trabaja. que requieren contar con infraestructuras y servicios apropiados a las necesidades que plantea el siglo XXI. La feria se ha afianzado y ha alcanzado su quinto año gracias al empuje de los hombres y mujeres de Ejea, y supone un claro ejemplo del objetivo común de los aragoneses de cara a la apertura y puesta en valor desde el territorio.

(*) Vicepresidente y Consejero de Presidencia y Relaciones Institucionales del Gobierno de Aragón





AYUNTAMIENTO DE EJEA DE LOS CABALLEROS



Información: SOFEJEA, S. A. - Avenida Cosculluela, 1 - 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS Teléfono: 976 667 474 - Correo electrónico: sofejea@aytoejea.es

Progreso y Desarrollo

Marcelino Iglesias Ricou (*)



a celebración de una nueva Jedición de la Feria de Fiea de los Caballeros es la prueba definitiva de su éxito en el panorama aragonés. Este evento de primer orden demuestra con su continuidad la posición privilegiada que ocupa en el horizonte económico de nuestra Comunidad. Una Feria suficientemente asentada es el reflejo fiel de una sociedad en evolución y de un tejido empresarial dinámico y en continuo avance

Los 263 expositores que en la presente edición participan lo hacen conscientes de que la Feria de Ejea es una cita que no pueden eludir si quieren dar a conocer su oferta. Quiero expresar mi más firme deseo de éxito a este acontecimiento por su decidido impulso a

los sectores que allí participan.

La economía aragonesa necesita explorar nuevos horizontes, abrirse al exterior para así imbuirse de aires renovadores. Por ello es extremadamente importante que la Feria de Ejea acoja expositores de otras Comunidades Autónomas, con cuya participación cuenta la presente edición en un elevado porcentaje, pues un 21'3% de los stands provienen de fuera de Aragón.

El medio rural tiene que buscar otras posibilidades de progreso. Nuestros pueblos tienen que investigar los marcos de desarrollo que la sociedad de la información nos ofrece. No podemos permanecer impasibles ante el retroceso poblacional que Aragón está sufriendo. Las Cinco Villas comparten con otros territorios del interior de España unos condicionantes demográficos, económicos y sociales que impiden su desarrollo. La elevada media de edad, la dispersión de su población o el déficit en infraestructuras y comunicaciones es para el Gobierno de Aragón un gran motivo de preocupación. Por ello el Ejecutivo que presido defiende para los aragoneses y las aragonesas un modelo de desarrollo acorde con la lógica y la solida-

Es necesario buscar fórmulas para dar al medio rural una oportunidad de desarrollo. Buscar nuevos yacimientos de empleo, fomentar el espiritu de empresa y lanzar nuestra producción agroalimentaria a otros mercados son algunas de las propuestas hacia las cuales debemos dirigirnos.

Pero todo este progreso, todo este crecimiento, no será nosible si el Gobierno de la Nación continua en el empeño de mutilar nuestro futuro. El anteprovecto de Plan Hidrológico Nacional contempla un trasvase de aguas del Ebro a las cuencas del Mediterráneo para el que no se ha consultado a los aragoneses.

Tenemos argumentos de peso para oponemos a la realización de este Plan. Aragón ha perdido durante los dos últimos siglos dos puntos y medio de participación absoluta en la riqueza nacional mientras otros territorios como la Comunidad Valenciana entonces al mismo nivel, han crecido de manera desmesurada.

Los aragoneses no podemos sostener este modelo de desarrollo desigual. Apostamos por el equilibrio entre territorios atendiendo al viejo principio de igualdad de oportunidades. En la justa distribución de la riqueza radica la autentica solidaridad. Un Plan Hidrológico Nacional que no contempla las novedades en desalación, reutilización y ahorro de aguas no es un Plan responsable. Es necesario asumir la nueva cultura del agua, sin la cual Aragón y el resto de los territorios del interior de la Península estarán condenados.

Por todo ello estimo en gran medida que la 5º Edición de la Feria de Ejea de los Caballeros constituya un espacio excepcional para hablar de los temas que interesan a Aragón: el desarrollo, la ríqueza y el espíritu empresarial tienen sin duda cabida en este encuentro que es ya una cita obligada para los ejeanos y para todos los aragoneses.

(*)Previdente del Gobierno de Aragón



La Zaragoza de las ciudades



a Diputación de Zaragoza ha colaborado con La Voz de Ejea de los Caballeros desde su aparición, en febrero de 1994. Desde aquella fecha, en este mismo espacio, ha ido dando cuenta de sucesivas actuaciones provinciales relacionadas con Ejea y con las Cinco Villas.

que la comarcalización fuera impulsada por el Gobierno de Aragón, La Voz de Ejea se comprometió con el particular proceso comarcalizador animado por los ayuntamientos de las Cinco Villas. Que mantenga ese compromiso en el futuro, será motivo de satisfacción para la Diputación y, en particular, para las fuerzas políticas que la gobiernan.

además, periódico local ha entendido siempre que las ciudades medianas tienen sobre sí la responsabilidad histórica de vertebrar una provincia -la de Zaragoza- que no tiene menos problemas que su vecina de Teruel.

La Voz de Ejea ha considerado siempre que el actual Desde el primer número, es modelo argonés de crecimiendecir, desde mucho antes de to -centrado en la ciudad de

faltará la de la Zaragoza- nos aboza a una proyectos propios como la desertización segura. Una red Corporación Feria, que hay se inaugura de ciudades zaragozanas Provincial. en su 5ª edición, o este bien dotadas de servicios, con Pero no le periódico municipal, que una base industrial sólida y hoy se presenta con una serán nueva imagen ante sus leceficazmente incardinadas en menos la malla de comunicaciones úliles del valle del Ebro, se convierte JAVIER LANGEAN así en el único remedio Ejea Previdente de la contra la despoblación, Diputación de Zeragoza en la única garantía de supervivencia de los Tarazona Tauste municipios de su respectiva zona de influencia, Boria en definitiva, en el único motor real del desarrollo del territorio. La Dipu-La Almunia tación de Zaragoza Calatayud anima Cariñena Ejea de los Caballeros a cum-Caspe plir con acierto esa misión modernizadora. La ayuda de las instituciones le resultará indispensable y, desde luego, no le





A través de la zona sur de las Cinco Villas

Ejea propone un nuevo itinerario para la autovía Huesca-Pamplona

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se dispone a plantear formalmente al Ministerio de Fomento una alternativa al itinerario previsto hasta ahora para la futura autovía Huesca-Pamplona. Así lo dió a conocer Eduardo Alonso en una rueda de prensa celebrada en Zaragoza el pasado 14 de marzo.

El trazado alternativo discurriría por la zona sur de las Cinco Villas, pasando por Ejea de los Caballeros. Las ventajas económicas y medioambientales del mismo son indudables. Su interés estratégico, también, pues permitiría incorporar a la red básica de comunicaciones a la única cabecera subregional aragonesa que queda fuera de la misma.

l Ministerio de Fomento plantea la construcción de una autovía que siga exactamente el itinerario Huesca-Sabinánigo-Jaca-Pamplona, coincidiendo el tramo hasta Jaca con el eje Sagunto-Somport, del que ya está en servicio el tramo Huesca-Nueno. Esta autovía enlazaría con Lérida a través de Barbastro

La alternativa Huesca-Ejea-Pamplona discurriría al sur del prepirineo, por terrenos sensiblemente llanos. Pasaría por el sur de Puendeluna, Piedratajada y Erla, seguiría por Ejea y Bardenas, por el sur de Sádaba, entraría en Navarra entre Mélida y Carcastillo, pasaría cerca de Olite y Tafalla y llegaría hasta Pamplona. Las ventajas de este nuevo itinerario son numerosas:

- El coste de la obra es inferior, al tener que resolver menos dificultades orográficas
- El impacto ambiental también es inferior, al discurrir por territorio menos sensible.
- La autovia discurriria por un terreno mayoritariamente soleado y a cotas bajas, por lo que serian mínimos los problemas de vialidad invernal
- Se evitaría el paso por la zona del embalse de Yesa, de dificil solución técnica a causa del recrecimiento.
- Territorialmente se dotaria de un eje de gran capacidad a una



Eduardo Alonso en la rueda de prensa de presentación de la Feria

comarca que carece de estas infraestructuras. Además, si se construyera un ramal hasta Tudela, se conectaría Huesca y el Pirineo con la prevista autopista de peaje Madrid-Tudela, ofreciendo nuevas perspectivas a la región.

Eduardo Alonso señaló que todas las cabeceras subregionales aragonesas están en la red básica de comunicaciones, excepto Ejea de los Caballeros. Calatayud está ubicada en la autovia de Madrid. Tarazona, en una carretera na-

cional, con proyecto de enlace de la futura autopista de Medinaceli y la A-68. Monzón y Barbastro se ubican en la proyectada autovia Leida-Huesca. Jaca, en la autovia Somport-Sugunto. Fraga, en la autopista de Barcelona. Alcañiz, en la nacional correspondiente.

Para Eduardo Alonso, si la autovia Huesca-Pamplona pasara por Ejea, esta ciudad se integraria en la red. En caso contrario, quedaria aistada, rodeada pero no conectada con ninguna gran via ni ubicada en ella.

LAS CUATRO ESQUINAS

Por Valero Benavente

El futuro de esta comarca

Es vieja la pretensión de que una buena carretera, ahora ya autovía, cruzase esta comarca como eje vertebrador de su empuje y riqueza. El pasado siglo pasó en blanco y perdimos una oportunidad que quedó truncada. Como ejemplo está la vía del pequeño tren que cruzaba por un eje de coordenadas quizá poco oportuno y si muy interesado.

No es hora de quejarse sino de ejecutar ideas,

La autovia proyectada por el Ministerio de Fomento para unir Lérida con Pamplona (ó el Mediterráneo con el norte) tiene un trazado alternativo con unas razones de peso que nos permiten a los cincovillanos ser más que optimistas para que creer que cruzará la comarca antes de que atraviese las entrañas del Pirineo.

Su trazado es más corto, es mucho más barato (un kilómetro de autovía en llano cuesta unos 400 MM mientras que en montaña el costo se va a 1.100 MM), su impacto ecológico es minimo frente a lo que sufriria nuestro Pirineo, uniría las zonas de Lérida, Monegros, Hoya de Huesca, Cinco Villas y Tudela-Pamplona que tantos intereses tenemos en común y además dejaríamos de estar aislados de los ejes de comunicación. Por si hay alguna duda quiero recordar que los romanos va construveron su vieja calzada que unia estas mismas ciudades nor este mismo trazado. No hace falta ser listo, sólo copiar lo bueno que alguien va pensó e hizo.

Hoy tenemos que cambiar el paso de nuestras actuaciones y no creer que los regadios son la única salida de nuestra zona. Las comunicaciones son más necesarias que los regadios porque sin ellas no tenemos tanta facilidad para "sacar" nuestros productos ni para que las empresas que los transforman se instalen en nuestros pueblos; además el regadio solo favorece a los pueblos afortunados que lo poscen mientras que un eje de comunicación como ésta autovia vertebraria a la totalidad de nuestros pueblos tanto de secano como de regadio.

Como ya explicaba antes, los romanos consiguieron abastecer de trigo a todo su imperio durante cientos de años gracias a sus celebradas calzadas. Gracias a ellas fueron los dueños de aquel imperio. La comarca tuvo su calzada romana ¿por qué no ahora?



LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS

n.º 66 II Época

Febrero Marzo 2001

PERIÓDICO INFORMATIVO MUNICIPAL

El día 11 de marzo, en Madrid

900 ejeanos se opondrán al trasvase y exigirán el recrecimiento de Yesa

900 vecinos de Ejea de los Caballeros se desplazarán a Madrid el próximo domingo para manifestarse en contra del Plan Hidrológico Nacional del Gobierno de Aznar. El número de viajeros hubiera sido mayor de no haberse agotado los autocares disponibles.

Cada vez son más las entidades e instituciones opuestas al proyecto del Plan Hidrológico Nacional del Gobierno. Todos los parlamentos regionales de la cuenca del Ebro -a excepción de La Rioja, donde tiene mavoria absoluta el Partido Popular- lo han rechazado. Los expertos a los que el Gobierno de Aznar han solicitado informe, en su mayoría, también han expresado sus reparos al trasvase, inviable, según ellos, por razones económicas y medioambientales. No

Los manifestantes procedentes de Ejea de los Caballeros no sólo rechazarán los trasvases. Los organizadores han previsto además diversas pancartas de apoyo al recrecimiento del embalse de Yesa, una reivindicación que los ciudadanos de las Cinco Villas consideran prioritaria.

íaltan los que aseguran que, dentro de 50 años, el Ebro no generará ni un metro cúbico de excedente.

Por su parte, el PSOE ha elaborado un Plan alternativo que propone resolver los problemas hídricos de Levante mediante soluciones como la desalación y la mejora de la gestión del agua, sin recurrir al gran trasvase del Ebro planteado por el PP. CiU, IU o PNV también han rechazado el proyecto de Aznar

Página 4

SUMARIO

Ejea acometerá cinco actuaciones por valor de 700 millones de pesetas

(Página 3)

El Ayuntamiento generó en el año 2000 más ahorro que en

(Páglna 4)

Hermanamiento de Ejea con Portogruaro

(Pánina 4)

El "Allué Salvador" pasará a llamarse Colegio Público "Cervantes"

(Página 4)

Actuación de la DPZ en los caminos del municipio

(Página 4)

Centro de Mayores: un lugar para la convivencia

(Página 12)

Ayuntamiento v AMFE firman un convenio

(Pánina 12)

8 de marzo, Día internacional de la Mujer

(Página 13)

Los escolares ejeanos, protagonista de diversas actividades en marzo

Deportes

(Página 14)

Presentación de la "Historia Medieval de las Cinco Villas" y de los "Cuadernos de Tradición Popular de Ejea"

(Página 15)

Nuevo Director de la Banda Municipal de Música

(Página 15)



Inauguración de la depuradora

El pasado 2 de marzo se inauguró de forma oficial la planta depuradora de aguas residuales de Ejea de los Caballeros, acto que fue presidido por el Consejero de Medio Ambiente del Gobierno de

Aragón Víctor Longás. Junto al Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, realizó una visita a la planta, cuyo coste ha sido de 1.000 millones de pesetas.

En la 5ª Feria

"La Voz de Ejea de los Caballeros" se presentará con un nuevo diseño

El periódico municipal La Voz de Eiea tendrá un nuevo diseño a partir del próximo número. Cambiará la mancheta -abandonando la que utilizó La Voz de Ejea en su primera época, en 1890- e introducirá el color en portada y contraportada.

También cambiará la maquetación interior, que se modernizará en línea con el diseño actual de la mayoría de los periódicos. No se modificarán, sin embargo, la distribución de contenidos ni su orientación como periódico informativo municipal.

El nuevo formato de La Voz de Ejea se presentará en la 5ª Feria de Ejea, en el stand del Ayuntamiento. Será una muestra de cuatro páginas. El primer número de la nueva etapa será el 67.

En su primera etapa, La Voz de Ejea de los Caballeros fue un periódico editado por los liberales ejeanos enredados en una fuerte polémica con los conservadores del municipio.

Se publicó en torno a 1890.

Cuando, en 1994, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros decidió editar un periódico informativo municipal, utilizó la cabecera de aquel periódico, por ser el único antecedente histórico

Aliora, se respetará el titular aunque cambiando el diseño.



La 1ª Fase del Hospital costará cerca de mil millones

El Hospital Comarcal de las Cinco Villas costará alrededor de 1.000 millones de pesetas en su primera fase v se ubicará definitivamente en unos terrenos de la zona del Paseo de la Constitución. junto a la Oficina Comarcal Agroambiental de la DGA y las naves de Alpuema.

Así se decidió en la visita que Alfonso Vicente, Director Gerente del Servicio Aragonés de la Salud, realizó a Ejea para presentar al Alcalde, Eduardo Alonso, el proyecto de hospital para las Cinco Villas.

Es la primera fase de un proyecto al que, en el futuro, habrá que incorporar quirófanos y módulo de agudos, para completar el modelo que el Ayuntamiento definió en 1996.

Página 20 Editorial en 8

Teléfonos

	Ayuntamiento	976 67 74 74
	Policía Local	
	Bomberos	
	Guardia Civil	
	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº UNO	
	Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº DOS.	
	Seguridad Social:	0.00010
	Urgencias	976 66 17 64
	Teléfono-cita	976 66 18 61
	I.N.S.S.	976 66 11 87
	Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitado	s_ 976 66 02 24
	Asociación El Arba	976 66 15 67
	Ambulancias:	
	Cruz Roja	
	Bomberos	976 66 76 86
	Seguridad Social	976 66 18 61
	Ambulancia Azul	
1	Protección Civil (emergencias)	006
]	Registro de la Propiedad	976 66 03 91
I	Delegación de Hacienda	976 66 04 04
1	NEM	
	Centro de Drogodependencias	
1	Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
J	RENFE (Información permanente)	902 24 02 02
1	Autocares Sanz (Barrios)	976 66 07 71
	Gruas Vinacua	
	Grúas Cinco Villas	
	Correos	976 66 02 60
	Radio Aragón "Cinco Villas"	
(Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
	Escuela Oficial de Idiomas	
	Centro de Educación de Adultos	
	Escuela Municipal de Música	
1	Parroquia.	976 66 14 43
1	. T. V.	976 66 44 51
1	uneraria Cinco Villas	976 66 03 44
	Funeraria Vinué	
	O.M.I.J	976 67 70 71
(Centro Cívico Cultural Escuela Taller "Siglo XXI"	976 67 70 60
1	E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 66 04 05 976 76 00 00
1	S. K. &, (Servicio Averias 24 noras)	976 76 00 00
	S.O.S. Aragón (Emergencias) Dicina Delegada D.G.A Casa del Carlista Dicina Delegada D.G.A Oficina Agragmbiental	976 67 71 73
	Oficina Delegada D.G.A Casa del Carlista Oficina Delegada D.G.A Oficina Agroambiental	976 67 71 73
_	Michia Delegada D.G.AOlichia Agroamblentai	970 07 71 30
_		

Farmacias

MARZO

mana.u		
Del 5 al 11	Navarro	
Del 12 al 18	Cerrada	
Del 19 al 25	Pellicer	
Del 26 al 1 de abril	Itziar	

Demografía

Inscritos en el Registro Civil.

ENERO

Expreso

Intercity

Intercity

Regional Diurno Talgo

Diurno Regional Talgo

	LIVETIO		
0	Nacimientos	8	
٠	Matrimonios	2	
٠	Defunciones	4	
	٠	Nacimientos Matrimonios Defunciones	

Viajar

06:08

07:00 09:00

12:15

14:08

15:37 17:30

19:40

AUTOBUSES CINCO VILLAS

Teléfono 976 66 09 80

Ejea-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas. Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

Zaragoza-Ejea:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas. Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y

TRENES

Teléfono 902 24 02 02

Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren	
02:20	Expreso	
03:00	Talgo	
04:10	Expreso	

Zaragoza-Madrid

Salida	Tren
02:47	Expreso
03:55	Talgo
07:00	Intercity
08:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diumo
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity



Construvendo ciudad

Estos días se ha presentado en Ejea el proyecto (avance de una realidad) del nuevo complejo sanitario. El provecto afecta en un doble sentido, por un lado como edificio que está al servicio de la población de una zona específica y por otro lado como oportunidad de ubicar un nuevo edificio en el centro urbano de Ejea.

Como proyecto público, levanta expectativas y seguramente polémica. Queremos afirmar en este as pecto el privilegio del lugar elegido.

Para la ciudad supone este uso público un hito importante a la vez que el privilegio de su urbanidad ofrece al ciudadano su facilidad de acceso, aportando autonomía del desplazamiento sin la dependencia del coche.

Las ciudades a lo largo de la historia han procurado que los usos vi-tales se asienten en los lugares que prestigian y son prestigiados por y para la ciudad. Así se buscaron los emplazamientos para las Iglesias, los Ayuntamientos, los mercados, etc. En pleno siglo veintiuno el uso sanitario es tal vez uno de los que nos interesa al ciudadano.

De ahí que nos parece acertada la decisión del lugar en que se va a emplazar una vez que el espacio disponible permite garantizar no sola mente el correcto funcionamiento del programa de necesidades propuesto, sino la posible ampliación hasta duplicar, el número de habitaciones de estancias.

Ante las graves afirmaciones que la portavoz municipal de Izquierda Unida, Yolanda Roldán, vertió sobre la redacción de LA VOZ DE EJEA en el anterior número de esta publicación, debemos hacer las siguientes aclaraciones:

1º .- En efecto, ha habido dos ocasiones en las que la señora Yolanda Roldán nos ha hecho llegar sendas cartas de ciudadanos para que fueran publicadas en este periódico informativo municipal. En esas ocasiones, la señora Roldán dijo actuar como mera mensajera de los autores de las cartas y no como miembro de IU que entrega unos documentos representando a su grupo político.

2".- En efecto, en una de las ocasiones la señora Roldán nos entregó una carta de una ciudadana cuyo tema versaba sobre el Plan de Tráfico. A los pocos días (esto fue en agosto de 2000) la ciudadana se presentó en la redacción de La Voz de Ejea reclamando su carta para

CARTAS DEL LECTOR

El Ayuntamiento tiene previsto adecuar mas dotación de espacios públicos y de zonas verdes en el desarrollo del Plan Parcial colindante que reserva casi 30.000 m². Para ambos usos.

El solar a cuatro calle permite repartir los accesos que según el uso especifico. Así esta previsto que desde el Pasco de la Constitución (perimetral) se acceda al Centro de Salud, mientras que desde su paralela al fondo se acceda a la zona de habitaciones en un paisaje urbano de residencia de baja densidad. Los espacios se diferencian claramente de la función profesional.

Por último señalar que el edificio de Agricultura de la D.G.A. aporta la buena vecindad de un uso público nada molesto y con buen talante arquitectónico.

Pocas veces los técnicos tenemos la suerte de poder contar con lugares tan idóneos para los usos de los proyectos, teniendo que forzar programas o contemplar cómo los edificios se alejan de las ciudades normalmente por razones de una "escasa generosa" economía pública

Ejea, Febrero del 2001. Manuel Blasco. Arquitecto (Miembro del equipo técnico redactor del proyecto de Hospital Comarcal en Ejea).

Manuel Blasco

Por Santas Águedas

Con casi medio siglo a cuestas, y muchos años de ese tiempo tirando del carro de la no discriminación por

razón de sexo, las mujeres de nuestra generación, algunas (visto, desde luego, con perspectiva histórica) nos encontrábamos relativamente satisfechas de las cotas de igualdad conseguidas, teniendo en cuenta que nuestra infaucia se libró entre muñecas v cocinicas v nuestra iuventud entre ajuares y canesús.

En esta drástica división de juegos y colores, destinos y emociones, mucho tuvieron que sufrir nuestras madres cuando vieron cómo nos apartábamos del camino correcto y desolamos los buenos consejos que nos daban con el fin de convertirnos en «amantísimas esposas», ¡pero ya se sabe, las madres, a veces, también se equivocan! Nuestra meta por aquel entonces, aun con la amenaza de sufrir excomunión familiar, era la revolución del género.

Hoy, muchas de nosotras, madres de nuestras hijas y éstas en edad de recoger el testigo, nos salen por peteneras, o más bien, por «santaságuedas», pues en nombre de la santa y bajo su advocación, nuestras ióvenes, ni siguiera festeian un día de mandato como hacíamos antaño. aliora lo más revolucionario es disfrutar de un buen strip-tease masculino, que ¡para eso somos iguales! No sabemos, pero pelín despistada vemos nosotras a la santa en cuestión, aunque ¡ya se sabe, las madres, a veces, también nos equivocamos! ¡Pero tantooo...!

Colectivo de Mujeres «Juliana Larea»

NOTA ACLARATORIA

corregirla. En un espacio de tiempo corto, la autora de la carta nos la volvió a entregar para su publicación. Hemos de reconocer que dicha carta se traspapeló y no se pudo publicar. La señora Yolanda Roldán –nunca la autora de la cartanos pidió explicaciones sobre el motivo de la no publicación. La señora Roldán recibió las oportunas explicaciones (que son las que aquíexpresamos) y se le ofreció la oportunidad de que la ciudadana volviera a traer la carta para su publicación. En este sentido, no se recibió ninguna respuesta ni de la señora Roldán ni de la autora de la carta.

3º.- En efecto, en el número 64 de la Voz de Ejea la señora Roldán actuó de nuevo como mensajera de una ciudadana que deseaba publicar una carta. La carta fue publicada pero, por un error tipográfico, no apareció un párrafo de la misma que, no obstante, no incidía en la comprensión global del mensaje.

4º.- Y en efecto, la señora Roldán hizo llegar un resumen textual de varios folios sobre una mesa redonda que IU organizó sobre el tema del Poligono de Tiro de Las Bardenas. Como criterio editorial. La Voz de Fiea abordó esta noticia haciéndose eco de un acuerdo plenario de la Diputación Provincial de Zaragoza. En este sentido, se pensó que no era oportuno hacer referencia a una iniciativa particular de un partido político. A posteriori, la señora Roldán nos pidió explicaciones del por qué no se publicó el texto. Se le explicó lo anterior, que, desde el punto de vista periodístico, era inabordable la publicación por la extensión del texto y que. en todo caso, si se hubiera tomado en consideración aquel solo hubiera sido obieto de una reseña. Ante esto, la señora Roldán nos dijo que si no se publicaba el texto en su integridad, preferia que no apareciera.



Libertad, 9 Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

> Teléfono 976 85 59 38 50660 TAUSTE (Zaragoza)



INFORMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Con el apoyo de la Diputación de Zaragoza

Ejea acometerá cinco actuaciones por valor de 800 millones de pesetas



Escuela de Música

Se trata de terminar la remodelación del llamado "Silo Viejo", situado en la calle Costa, en la entrada de la ciudad, para ubicar allí la Escuela de Música, un edificio que integrará todas las enseñanzas musicales impulsadas por el municipio.

La recuperación de este edificio construido por el Banco de Aragón en torno a 1920- la inició hace siete años la Escuela Taller Siglo XXI, que tuvo allí su sede durante nucho tiempo.

Esta obra está incluida en el Plan de Infraestructuras y Equipamientos Locales de la Diputación. Supondrá una inversión de 35.000.000 pesetas, de los que el Ayuntamiento de Ejea aportará 10.500.000.



Renovación de asfaltados en el área urbana del Ensanche

En 2001, el Ayuntamiento continuará la lator de años anteriores consistente en renovar progresivamente el asfaltado de las calles del Ensache.

Este año, se prevé asfaltar tramos de las calles Martín Blesa, Justicia Mayor de Aragón, Libertad y otras, acudiendo también a otras vías que tengan zonas especialmente afectadas por el paso del tiempo.

Esta obra está incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación. Supondrá una inversión de 18.585.714 pesetas, de los que el Ayuntamiento de Ejea aportará 5.575.714 pesetas. La Diputación Provincial de Zaragoza colaborará con el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros en cinco de las inversiones previstas en el Presupuesto Municipal de 2001. Por una parte, en el Pleno Provincial celebrado en pasado 2 de marzo, se aprobaron subvenciones para la Escuela de Música, Acerado Carretera de Erla, Urbanización del Camino de Castejón y Asfaltados en el Ensanche.

Por otra parte, el Ministerio de Hacienda ha preseleccionado el proyecto de abastecimiento de agua de los barrios ejeanos para incluirlo en los Fondos de Cohesión de la Unión Europea. Ha sido éste el único proyecto zaragozano incluido, de entre los cinco que presentó en su día la Diputación de Zaragoza al Ministrio.



Planta potabilizadora de Camarales.

Renovación del abastecimiento de agua de los barrios

Este proyecto supondría una inversión de 680 millones de pesetas, de los que 578.600.000 pesetas se rán aportados por la Unión Europea, a cargo de un programa de Fondos de Colusión destinado a actuaciones de interés medioambiental por parte de entes supramunicipales.

En este caso, el ente supramunicipal que presentó el proyecto fué la Diputación de Zaragoza, siendo uno de los 76 que el Ministerio de Hacienda seleccionó entre los 271 que se habían presentado desde todas las provincias españolas. En concreto, Zaragoza presentó un total

de cinco proyectos por valor de 4.400 millones, entre potabilizadoras y renovación de redes

El proyecto consiste en suministrar los antiguos barrios de colonización con agua directamente procedente de la potabilizadora de Camarales, a través de tubería de hierro fundido. De esta forma-según palabras de Javier Lambán, Presidente de la Diputación-se equiparará en un asunto tan importante como el agua la calidad de vida de Ejea y los barrios, un antiguo proyecto del Ayuntamiento de Ejea que no había podido llevarse a cabo hasta ahora por falta de financiación.



Urbanización del Camino de Castejón y adyacentes

Se trata de una de las pocas zona del barrio de La Llana que todavía está pendiente de urbanizar. El Ayuntamiento pretende además adecentar todos los aledaños de lo que constituye el principal acceso a la ciudad.

La urbanización de esta vía y aledañaslas que enlazan con el barrio de la Llanapermitirá también impulsar urbanísticamente la zona por la parte de los terrenos que aún son propiedad de la CHE.

Esta obra está incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación. Supondrá una inversión de 36.254.464 pesetas, de los que el Ayuntamiento de Ejea aportará 10.876.341 pesetas.



Acerado de la Carretera de Erla

Esta actuación consiste en continuar el acerado de la vía, carretera tradicional que cada vez es más utilizada para viajar a Zaragoza.

A la vez, esta carretera se ha integrado en los últimos años en red de comunicaciones internas de la ciudad, de acceso a Las Eras y, sobre todo, a la zona de servicios por excelencia de Ejea de los Caballeros.

Esta obra está incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación. Supondrá una inversión de 16.000.000 pesetas, de los que el Ayuntamiento de Ejea aportará 4.800.000 pesetas.



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63

EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Hermanamiento de Ejea con Portogruaro

En el Pleno de 5 de marzo, el Ayuntamiento de Ejea de los Caba lleros dió el visto bueno al establecimiento del hermanamiento oficial con la ciudad italiana de Portogruaro, hermanamiento que se pretende institucionalizar el día 4 de septiembre, durante la celebración de las Fiestas de la Oliva.

En las Fiestas pasadas, ya visitaron Ejea representantes de Portogruaro, que este año vendrán acompañados de un centenar de estudiantes

Portogruaro está hermanada desde 1987 con Marmande, ciudad francesa que, a su vez, está hermanada con Ejea desde 1974. Fueron precisamente los responsables franceses los que promovieron este nuevo intercambio, que el Avuntamiento de Ejea pretende materializar en diversos aspectos como la cultura, la economía o los intercambios

El "Allué Salvador" pasará a llamarse Colegio Público "Cervantes"

También por acuerdo plenario de 5 de marzo, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros emitió su informe favorable a la solicitud del Consejo Escolar del actual Colegio Público "Allué Salvador", que quiere pasar a denominarse Colegio Público Cervantes.

Ahora corresponde a las autoridades educativas autonómicas aprobar definitivamente el cambio de nombre de esta histórica escue-

Actuación de la DPZ en los caminos del municipio

Los servicios de la Diputación de Zaragoza han realizado en los últimos meses un importante trabajo de reparación de los caminos rurales del municipio ejeano. Caminos generales, indicados por la lunta Vecinal de cada barrio, caminos comunales de la Marcuera y de Valdemanzana, el camino al vertedero, caminos generales de la Huerta Vieja indicados por el Sindicato de Riegos.

En definitiva, un trabajo conducido mediante la coordinación del Ayuntamiento con distintos responsables del municipio, con resultados valorados positivamente por el Alcalde de Ejea de los Caballeros,

A partir de este año, los trabajos de reparación de caminos podrán ser realizados por la maquinaria adquirida por la Mancomunidad de las Bajas Cinco Villas, con recursos procedentes de los Fondos de Política Territorial del Gobierno de Aragón.

En la manifestación del 11 de marzo

Cerca de 900 ejeanos defenderán en Madrid el recrecimiento de Yesa

Trece autobuses y numerosos vehículos particulares serán utilizados por los cerca de 900 vecinos de Ejea de los Caballeros que se desplazarán a Madrid el próximo domingo para participar en la manifestación convocada por la Plataforma de Defensa del Ebro, en contra del Plan Hidrológico Nacional del Gobierno de Aznar.

El número de viajeros hubiera sido mayor de no haberse agotado los autocares disponibles. En torno a 150 inscripciones se han registrado en el Ayuntamiento de Eiea que no han podido satisfacerse ante la imposibilidad de contratar más medios públicos de transporte.

Esta manifestación viene sumarse a la que tuvo lugar el 8 de octubre de 2000 en Zaragoza, en la que participaron 400.000 aragoneses, y a la que se celebró en Barcelona el pasado 25 de febrero, en la que salieron a la calle cerca de 300.000 personas.

Los manifestantes procedentes de Ejea de los Caballeros no sólo rechazarán los trasvases. Los organizadores han previsto

EL AGUA Y EL FUTURO DE ARAGÓ I NO AL TRASVASE

AYUNTAMIENTO DE EJEA



además diversas pancartas de apoyo al recrecimiento del embalse de Yesa, una reivindicación que los ciudadanos de las Cinco Villas consideran prioritaria.

Por lo demás, cada vez son más las entidades e instituciones opuestas al proyecto del Plan Hidrológico Nacional del Gobierno. Todos los parlamentos regionales de la cuenca del Ebro -a excepción de La Rioja, donde tiene mayoría absoluta el Partido Popularlo han recliazado. Los expertos a los que el Gobierno de Aznar han

solicitado informe, en su mayoría. también han expresado sus reparos al trasvase, inviable, según ellos, por razones económicas y medioambientales. No faltan los que aseguran que, dentro de 50 años, el Ebro no generará ni un metro cúbico de excedente.

También la Unión Europea po ne reparos, mientras que el PSOE ha elaborado un Plan alternativo que propone resolver los problemas hidricos de Levante mediante soluciones distintas al gran trasvase del Ebro planteado por el PP.

El Ayuntamiento generó en el año 2000 más ahorro que en 1999

En el Pleno ordinario del 5 de marzo, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros dió a conocer la liquidación del presupuesto municipal del año 2000, que arrojó un resultado positivo de 267 millones. Tras la utilización de parte de los remanentes resultantes para

Javier Lambán, Presidente de la Comisión de Hacienda, valoró el ahorro generado en 2000, superior en 39 millones al del año anterior. La disponibilidad de esos 419 millones de ahorro -dice Lambán-permitirá al Avuntamiento financiar inversiones sin aumentar la deuda. Además, el concejal aseguró que, en 2000, se ejecutó el 70% del total de las inversiones previstas, un porcentaje inusual en un Ayuntamiento.

incorporarlos al nuevo ejercicio y para financiar el crédito reconocido del año anterior, se valoró la existencia de 419 millones de pesetas de remanentes disponibles, es decir, de ahorro neto, que el Ayuntamiento podrá utilizar para financiar inversiones.

> Santiago Larramona, del PAR, criticó el excesivo crédito reconocido generado en 2000, que demuestra la irrealidad de las cifras iniciales del Presupuesto, tal como viene advirtiendo su Grupo.



Plaza de la Diputación, 5, bajos Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34 **EJEA DE LOS CABALLEROS**



50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

· MATERIAL DE FONTANERIA

- NUBERÍA P. V. C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLJETILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- BIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO
 IE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE
 Y ACCESORIOS
 PORCELANA Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADIADORES
 CALENTAGORES Y TERMOS
- · MATERIAL PARA GRANJAS





LCAI



















EUROSET CINCOVILLAS

C/ Aragón, 17 - EJEA DE LOS CABALLEROS









En un acto presidido por el Consejero de Medio Ambiente

La depuradora de aguas residuales fue inaugurada oficialmente

La depuradora de aguas residuales de Ejea de los Caballeros fue inaugurada de forma oficial el pasado 2 de marzo. El acto fue presidido por el Consejero de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón, Victor Longás, y por el Alcalde de Ejea de los Caballeros, Eduardo Alonso. También asistió el Director General del Agua, Francisco Javier Sánchez. La depuradora venía funcionando en periodo de pruebas desde hacía un año.

La depuradora de Ejea ha costado 1.023 millones de pesetas, que han sido aportados en un 80% por los Fondos de Cohesión Europeos y en un 20% por la Consejería de Medioambiente del Gobierno de Aragón. Por su parte, el Ayuntamiento de Ejea cedió los 27.163 m² de superficie donde se halla implantada la depuradora, en unos terrenos de la zona de El Gancho. La depuradora de aguas residuales de Ejea ha sido dimensionada para poder atender a una población de 57.484 habitantes.

A partir de junio de este año los ciudadanos verán incrementado el canón de vertido con una cuota fija de 300 pesetas más 36 pesetas por metro cúbico gastado. El Ayuntamiento de Eiea aprobó, además, en su Pleno del 5 de marzo un convenio de colaboración con la Junta de Saneamiento para la explotación de la estación depuradora de aguas residuales de Ejea de los Caballeros.

Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea de los Caballeros, se mostró muy satisfecho con la inauguración oficial de la depuradora de aguas residuales y afirmó que "ahora, la ciudad va a conseguir que las aguas de sus ríos estén perfectamente depuradas. Se trata de una buena noticia para la conservación de nuestro medioambiente"



Las cifras principales

- Capacidad de población: 57.484 habitantes.
- Caudal medio diario: 676 m /hora.
- · Caudal maximo en día de lluvia: 3,200 m /hora.
- Superficie de parcela: 27.613 m².
- Acero; 356, 425 kg
- Hormigón de cimentación: 3.498 m:
- Hormigón en estructuras: 1.558 m .
- Excavación en zanja: 45.215 m².

- · Excavación en desmonte: 12.353 m².
- Encofrado plano vertical: 7.056 m².
- · Encofrado curvo: 3.352 m².
- · Relleno: 55.516 m1.
- · Escollera: 150 m⁴.
- Colector desde Ejea: 1.397 metros lineales.
- Colector Policono Industrial de Valdeferrin: 56 metros lineales.



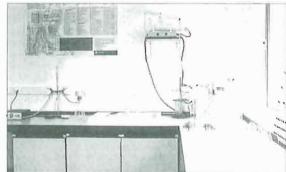
Vasos de decantación



El agua depurada se vierte al rio Arba



Residuos sólidos



Laboratorio



Tú disparas la cámara... Tus profesionales hacen el resto

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS



TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 66 05 30 ALMACÉN: Pol.Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo





Afianzamiento y consolidación del certamen

La 5^a Feria de Ejea contará con la

La 5ª Feria de Ejea, que se desarrollará durante los días 16, 17 y 18 de marzo próximos va a suponer la definitiva consolidación de este certamen como uno de los más importantes de Aragón dentro del sector de ferias generalistas multisectoriales. Los 263 expositores que han formalizado su inscripción en esta quinta edición de la Feria de Ejea avalan este diagnóstico que se ha hecho desde el Comité Ferial de la misma. Las previsiones tanto de visitantes como de concertación de negocios también son altas.

Los 263 expositores de esta 5ª Feria de Ejea se reparten entre 210 del recinto interior y los 53 del exterior. En cuanto a los metros cuadrados contratados, en el recinto interior de la Feria estos han sido 4.972 y en el exterior 10.900.

Respecto a las actividades de los expositores, su distribución es la siguiente: comercio y servicios (40%), alimentación y artesanía (27%), agricultura y ganadería (26%) e instituciones (7%)

En cuanto a su procedencia, la distribución geográfica de los expositores de la 5º Feria de Ejea es ésta: el 78,7% son aragoneses (respecto al global el 39% son de Ejea, 19% de Zaragoza capital, 9,1 % de otros lugares de la provincia de Zaragoza y el 8,4% de las Cinco Villas) y el 21,3% de otras Comunidades Autónomas. Dentro de estas últimas destaca la presencia de expositores de Navarra (5,7%), Cataluña, La Rioja y Castilla-León, estas tres últimas con el 3,4%.





VENTAS

NAVES INDUSTRIALES DE CUARTE (Zaragoza)

CONTRATISTA DE OBRAS:

ALBAÑILERÍA EN GENERAL CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y GANADERAS REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Carretera de Erla, 14 Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16 Particular 976 66 22 59 y 976 66 33 43 Teléfonos móviles 608 - 13 49 26 y 93 10 16 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



Los Datos de la Feria

- · Expositores:
- 263 (210 en el recinto interior y 53 en el recinto exterior)
- · Superficie contratada:
- 15.872 m² (4.972 m² en el recinto interior y 10.900 en el recinto exterior)
- Distribución por sectores:
- Comercio y Servicios: 40%
- Alimentación y Arlesania: 27%
- Agricultura y Ganadería: 26%
- Administraciones Públicas y Asociaciones: 7%
- · Procedencias:
- 78.7% de Aragón y 21,3% del resto de España

- · Principales procedencias del resto de España:
- Navarra: 5.7%
- Cataluña: 3,4%
- Castilla-León: 3,4 %
- La Rioja: 3,4%
- Pais Vasco: 1.5%
- Madrid: 1.1%

oro de ley.

Suponen el 47,91 % respecto al global. El 39,16% son de Ejea de los Caballeros y el 8,75 del resto de los pueblos de la comarca (datos respecto al



Isabel la Católica, 22 untival mercadillo de los vienes.

También puede hacer sus ped en el teléfono 976 667 776, por fax 976 661 316 o a través de e-mail libreria@imicio2000.co

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA.

LIBROS, COMICS . COPISTERIA . PRENSA. REVISTAS . JUGUETES

TRABAJOS DE IMPRENTA. TAMBIÉN EN PAPEL CONTINUO. ENCUADERNACIONES, ESPIRAL

TARJETAS DE VISITA. DETALLES Y TARJETAS DE BODA Y COMUNION.

Y además en nuestra sección de BISUTERIA y JOYERIA tiene a su disposición: Productos de primerisima calidad en plata y

Precios sin competencia.

Grabado de textos. Facilidades de pago.

5% de descuento en joyería y 10 % en bisutería.

Visitenos, amabilidad y profesionalidad a su servicio.

Estamos en Isabel la Católica, 22, junto a Fernando el Católico.



DESMONTES

HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES . DRAGADOS . NIVELACIONES . DERRINGIS INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Poligono Valdeferrin, 35 Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17 EJEA DE LOS CABALLEROS

presencia de 263 expositores

Una feria con vocación comarcal



En esta edición del año 2001 se puede decir que la presencia de instituciones en la Feria de Ejea es amplia, sobre todo en lo que se refiere a la comarca de las Cinco Villas. El propio ente conarcal de las Cinco Villas contará con su stand, en el que se presentará un paquete de material turístico de promoción.

Además estarán presentes diversas mancomunidades (Clarina, Prepirenaica entre Arbas y Altas Cinco Villas) y ayuntamientos (Uncastillo, Luna, Sádaba y Biota). El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros dedicará su stand a dos asuntos que son trascendentales para el desarrollo futuro de Ejea y las Cinco Villas: las comunicaciones y el agua.

Otras instituciones que también tendrán su stand en la 5* Feria de Ejea son la Diputación Provincial de Zaragoza, la Confederación de Empresarios de Zaragoza y la Asociación de Comercio, industria y Servicios de Ejea de los Caballeros.

Un programa de actividades variado

Desde sus comienzos, la Feria de Ejea se ha distinguido por planificar un programa de actividades que, de forma variada, intenta complementar la propia actividad ferial. En esta ocasión, se van a producir diversas presentaciones tanto de ámbito local como comarcal. La inauguración oficial de la 5ª Feria de Ejea será presidida por Eduardo Bandrés, Consejero de Economía del Gobierno de Aragón.

Viernes, 16 de marzo

12.00 horas.

Inauguración oficial de la 5ª Feria de Eiea

19.00 horas.

Presentación del concurso para emprendedores Monta tu empresa, en el stand del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. En el mismo acto, se presentará la nueva página web del Ayuntamiento de Ejea y el nuevo diseño del periódico informativo municipal La Voz de Ejea de los Caballeros.

Durante todo el día podrá visitarse el *Auta de la Naturaleza* que la Diputación General de Aragón ubicará en el recinto exterior de la Feria de Ejea.

Sábado, 17 de marzo

12.00 horas.

Presentación de la Campaña de Promoción Turística de las Cinco Villas, en el stand de la Comarca de las Cinco Villas.

19.00 horas

Presentación de la Asociación Alimentos de las Cinco Villas, en el stand del Ayuntamiento de Ejca de los Caballeros.

Domingo, 18 de marzo

12.00 horas.

Entrega del premio al mejor stand, en el stand del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

20.00 horas.

Desfile de Moda en el Casino España, en el que se podrán contemplar modelos de los siguientes establecimientos ejeanos: Aerofitnes, Amarel, Tendencias. Portada, Bona Boutique, Deportes Chema, Vertir Club, Purificación Cortés, Carlo Ejea, Deportes Podium, Itziar Moda y Anthea.

Con el agua y las comunicaciones como reivindicación

El Ayuntamiento de Ejea presente el concurso "Monta tu empresa"

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros dedicará su stand a dos asuntos que son trascendentales para el desarrollo futuro de Ejea y las Cinco Villas: las comunicaciones y el agua. De este modo, se recogen los temas de ferias anteriores, coincidiendo con un momento trascendental para el futuro de Aragón.

Por otra parte se va a presentar el concurso para nuevos emprendedores "Monta tu empresa". Se trata de una convocatoria que pretende incentivar la creación de microempresas, cuyos parametros de constitución sean la originalidad del proyecto, la novedad del negocio y la viabilidad económica del mismo, haciendo hincapie en el sector de los jóvenes menores de 30 años.

Cualquier persona que tenga una idea de negocio con ubicación en Ejea podrá presentar sus propuestas. Los proyectos empresariales deberán encajar dentro de alguno de estos supuestos:

- Proyectos que no se hayan puesto en marcha todavía en las fechas de la convocatoria del concurso
- Proyectos ya puestos en marcha desde el 1 de enero de 2001
- Proyectos preexistentes antes de enero de 2001 que vayan a ampliarse y que introduzcan alguna novedad sustancial basada en la originalidad del proyecto.

Los proyectos podrán presentarse desde el 1 de abril al 30 de junio de 2001 en las dependencias de SOFEJEA S.A. (Sociedad Municipal de Fomento): 2º planta de la Casa Consistorial. Avda. Cosculluela, 1. 50600 Ejea de los Caballeros. Los proyectos agraciados se darán a conocer el 17 de septiembre de 2001.

Se otorgarán 3 premios consistentes cada uno en:

- 300.000 pesetas, cuyo abono se liquidará previa justificación del gasto realizado en facturas para el nuevo negocio.
- Asceanamiento técnico en la puesta en marcha del negocio



durante el año siguiente a la comunicación del veredicto.

Para conseguir más información pueden contactar con SO- FEJEA S.A. en el teléfono: 976 677 474 (extensiones 231 y 271) o en la dirección de correo electrónico: sofejea@aytoejea.es





C/ Cervantes, 3, bajos Tel. 976 663 522 Fax 976 664 224

E-mail: aconta@mugenat.es 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

TELLINE, WENTE-GUEDING

- · Traca possurac incorrectas que dahan cuestra salud.
- · Since para eliminar ciásicas, hermas discales, bumbasos esco-
- · Preality estiramientos mustulares devolviendo su elasticidad y
- nytirlando a siduciana problemas de bienos, tendiniais, etc. • Importante es la reguiracións vanto para amplianis como para
- Importante es la respiración, haito para ampionit como par cualquia: problema de assiva, bronquitis, etc.
- Since para problemas de circulación, digastión, insomnio, estres....
- Favorece la relajación, Menescar corporal y psicológico.
 Seve para cualquier edad y persona (prevenir enfermeda)

CONCHITA CIUDAD

DIAFREO

- Diplomada en psicologia y Diafreo
- Terapia corporal
- Sesiones individuales y de grupo

C/ Independencia, 7, 1.° C Tfno. 976 67 42 24 Ejea de los Caballeros

LA VOZ DE EJBA DE LOS CABALLEROS

Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea. http://www.aytoejea.es

Redacción: José Luis Jericó Lambán. Fotografías: Samper, Cyan y José Luis Jericó.

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L. Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado 100%.

EDITORIAL

La visita de Alfonso Vicente, Director Gerente del Scrvicio Aragonés de la Salud, acompañado por los arquitectos que están redactando el proyecto, aclaró varios aspectos relacionados con el futuro Hospital Comarcal de las Cinco Villas.

En primer lugar, quedó clara la ubicación. El Hospital se construirá en un solar municipal situado en el Paseo de la Constitución, junto a la Oficina Agroambiental de la Diputación General de Aragón.

Había prevención hacía ese emplazamiento. En este mismo periódico, se vertieron opiniones partidarias de la zona situada en las afueras de la ciudad, junto al cementerio, por considerar que en el Paseo de la Constitución no había espacio para futuras ampliaciones. La duda quedó despejada el pasado 27 de febrero. En el Paseo de la Constitución, dispone el Ayuntamiento de 40.000 metros cuadrados, suficientes tanto para la primera fase (8.000 metros cuadrados), como para aparcamientos y futuras ampliaciones. Su accesibilidad es óptima para los ciudadanos, que son, en definitiva, a quienes va dirigido el nuevo servicio. Además, como señalaba el propio Alfonso Vicente, desde la óptica urbanística es un lugar ideal, que permite hacer ciudad en la dirección más adecuada.

En segundo lugar, en la reunión de trabajo del 27 de febrero, quedó clara la obra que va a contratarse en los próximos meses. Se trata de un complejo de edificios que albergará un nuevo Centro de Salud para Atención Primaria, lo cual implicará el cierre del actual. Albergará también un Servicio de Especialidades, separados de los médicos generalistas y de los pediatras. Habrá un módulo central, con radiología y ginmasio para rehabilitaciones; un Servicio de Urgencias y Emergencias y, finalmente, dos módulos de largas estancias con 60 camas.

¿Es eso un Hospital en el sentido pleno de la palabra? No. Eso es una parte de lo que conforma un Hospital convencional. Por eso, el Ayuntamiento ha hablado siempre de primera fase. Pero es una parte importante, que vendrá a dar respuesta al 80% de las casuísticas y necesidades sanitarias de la comarca.

Lo extraño es que surjan a veces actitudes escépticas, cuando no directamente interesadas en generar dudas, que vienen a manifestar su decepción respecto a lo que va a significar la construcción de este Centro.

¿Cuántas veces hay que refrescarles la memoria? ¿Cuantas veces hay que recordar la estrategia que, hace cinco años, adoptó el Ayuntamiento de Ejea junto con otros muchos ayuntamientos de las Cinco Villas?

Por si alguien lo ha olvidado, hay que recordar que, hace cinco años, el INSALUD y el Gobierno de Aragón rechazaban cualquier posibilidad de construir en las Cinco Villas un Hospital. La estrategia ejeana -asesorada por técnicos catalanes- consistió entonces en plantear un proyecto por fases, con vistas a que el buen funcionamiento de las primeras fuera modificando el criterio de las autoridades sanitarias para ir acometiendo las siguientes.

¿Hay que recordar que la fase que va a construir ahora el Gobierno de Aragón incluye lo que los especialistas catalanes planificaron para dos fases distintas? ¿Hay que insistir, por tanto, en que aquella estrategia está resultando acertada y que incluso está desarrollándose a un ritmo más rápido de lo que preveía el propio Ayuntamiento?

Aunque se contempla en la primerà fase una zona de quirófanos, falta en el Centro que va.a construirse un módulo de agudos y los quirófanos necesarios. Ésa es justamente la tercera y última fase del proyecto que plantearon los asesores catalanes, para cuya construcción existe terreno disponible en la zona elegida por el Ayuntamiento.

¿No sería mejor que los escépticos aceptaran estas evidencias y que reservaran sus energías reivindicativas para cuando esté en funcionamiento la primera fase y haya que empezar a luchar por la segunda y definitiva?



Hay momentos que sirven para escribir la Historia de un pueblo. A veces son pequeños guiños que la fortuna conduce al sitio adecuado. En la mayoría de los casos los motivos que escriben esos renglones de la Historia son provocados y en ocasiones, buscados con anhelo.

El domingo 11 de marzo de 2001 va a ser una fecha que jalone la reciente historia de Aragón como así ya lo es por derecho propio el 8 de octubre de 2000.

En muchas ocasiones la fuerza de los acontecimientos nos hace ser adivinos que juegan con ventaja. *Cristóbal Colón* doblego el miedo y la desconfianza de los

11 de marzo de 2001

Valero Benavente

indios con la predicción de un eclipse. Ahora ver el domingo 11 de marzo como una fecha histórica para Aragón es predecir con antemano el eclipse de Colón. Quizá la duda es que algunos aragoneses no ven con tanta claridad el futuro inmediato de este territorio a pesar de todas las señales y se empecinan en no querer entender lo que la realidad se empeña, de forma machacona, de enseñarnos todos los días.

La manifestación del día 11 de marzo de 2001 en Madrid está por encima de cualquier interés partidista. Las reivindicaciones que Aragón quiere llevar a Madrid van más allá de los intereses particulares de aquellos que aspiran a medrar dentro de sus partidos. Quien esto no quiera verlo es porque se tapa intencionadamente los ojos. Se tapa los oídos y balbucea inconexas razones que rozan el insulto a la inteligencia más humilde.

¿Porqué todavía quedan arágoneses reacios a lo que la mayo-

ría del pueblo pide?. ¿Acaso quieren conformar la nueva saga de los *ilustrados* que miran por encima al resto de los aragoneses?

Las gentes, por miles, que se han movilizado para subirse a un autobús y darse un palizón yendo, andando y volviendo de Madrid se merecen el mayor respecen el derecho a ser oídos, una vez más, por aquellos que incluso nos niegan lo que nos deben; no caben las dudas ni los titubeos ante el pensamiento único que desde Madrid se irradia hacia el resto del Estado sin admitir discrepancias.

El domingo habrá en Madrid, ecologistas, trasvasistas con condiciones, antitrasvasistas, regantes, políticos de todos los partidos, sindicalistas, empresarios, agricultores, amas de casa, obreros, etc, etc, etc; en definitiva toda la sociedad civil aragonesa, en definitiva todos los aragoneses; estarán incluso, con todos nosotros en Madrid, aquellos que no quieren ir.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:

- Naves industriales, agricolas
- y ganaderas.
- Viviendas.Reformas
- y rehabilitaciones.
- Acequias
- y conducciones — Albañilería
- en general.

 Urbanizaciones.

VENTAS DE

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.



Plantilla de trabajadores cualificada a su Servicio

Joaquín Costa, 38 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza) Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047 E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com.



La batalla del trasvase: ¿Capitular o ganar el futuro?

Javier Lambán Montañés

Para muchos aragoneses, la negociación del PHN que propone el Gobierno -aceptar el trasvase a cambio de obras ya contratadas- se parece demasiado a los conocidos trueques coloniales de cristales de colores por pepitas de oro. Lo asombroso es que, a pesar de todo, no faltan voces locales influyentes que recomiendan atender esa curiosa llamada al diálogo.

Como la mula sabia de Lluis Llach, invitada por el amo a "ser cada vez más mula a cambio de aumentarle la ración de alfalfa", cualquier ciudadano de aquí tiem motivos para sentirse enredado en un "nido de trampas conceptuales" (la mula dixit), máxime cuando todos los antecedentes dan pie al mayor de los escepticismos respecto a las intenciones reales de los ministros de Aznar.

De entrada, sin necesidad de acudir a explicaciones medioambientales, hay razones fundadas para no aceptar el hecho del trasvase. Aragón tiene la vocación de ampliar indefinidamente los usos del agua del Ebro para crear ri-

queza en todos los terrenos. No reconoce, por tanto, excedentes fijos y se niega a ponerle límites a su propio desarrollo.

¿Qué ha de negociar entonces el Gobierno regional? ¿La dimisión de esa vocación esencial? ¿El listón que se le pone por arriba al crecimiento de Aragón, pugnando como mucho por rebajar el número de hectómetros del pretendido expolio?

También hay razones para no aceptar la lógica del trasvase, que es la lógica pura y dura del mercado. La satisfacción de la demanda levantina actual generaria más demanda, en un proceso muy favorecido por la Ley de Aguas del PP. Mientras que cada hectómetro recibido sería un argumento para reclamar otro, con cada hectómetro trasvasado perderia Aragón un argumento para oponerse al trasvase del siguiente.

¿Què debe negociar en este caso el Gobierno aragonés? ¿El precio que le pagan por el agua? ¿Cautelas ante exigencias futuras de regiones cada vez mas fuertes a una región cada vez más esquilmada y más débil politicamente?

No faltan tampoco motivos para rechazar el trasvase como imposición unilateral del Estado. Es la oportunidad histórica que se le ofrece a Aragón para emerger como sociedad madura, articulada en torno a un proyecto específico de país y decidida a sonar de una vez en la orquesta española con una partitura propia.

¿Qué ha de negociar el Gobierno PSOE-PAR? ¿Los términos de la capitulación, renunciando a esa opción irrepetible y resignándose a la suerte que el Estado depara a las provincias de la España uniforme?

Finalmente, el Gobierno de Aragón considera acertadamente que España tiene una elevada deuda histórica con esta Comunidad, tanto en materia de infraestructuras o regadios como en el capítulo de la financiación o de la participación en fondos europeos y de compensación interterritorial.

Pero, ¿cómo ha de reivindicar la deuda? ¿Cediendo el Ebro -la joya de la corona- para aspirar a lo que los demás españoles tiene ya sin haber realizado ninguna cesión? ¿Aceptando, a cambio del trasvase, inversiones que ya fueron comprometidas antes para justificar otros confextos y

que, en muchos casos, están ya adjudicadas para su realización?

He de decir ya que, desde mi punto de vista, el Gobierno de Aragón está dando la respuesta adecuada a todas estas cuestiones. La irritación de Aznar o de Zuplana es la mejor prueba. Además, a fuerza de condenarlo a la suerte de un nuevo Juan de Lanuza, el Partido Popular puede acabar convirtiendo a Marcelino Iglesias en una especie de Simón Bolivar de la cuenca del Ebro.

No obstante, la agresión del PP y de las comunidades levantinas es de tal envergadura que Aragón sólo ganará la batalla si toda la sociedad se siente aludida y si las fuerzas políticas son capaces de converger en torno a intereses estrictamente territoriales, creando espacios de encuentro libres de disputas ideológicas y de rigideces partidarias.

En este escenario ¿están legitimados para exigir ese esfuerzo a los políticos quienes, desde cualquier foro de la región, ponen cada día una vela a Dios y otra al Diablo? ¿es éticamente admisible boy una equidistancia aragonesa entre el Pignatelli y la Moncloa?

Si he de ser sincero, a mi no me preocupa el "impaciente" Zaplana, un hombre muy dado a las prisas desde que consiguió la alcaldía de su ciudad con el voto de un tránsfuga. Ni siquiera me preocupa Aznar, que se tiene por un Felipe II redivivo, pero que no es más que un político ventajista, un "príncipe" que perderá su condición –como en el cuentojusto el día en que este país le obligue a jugar con las mismas reglas que él viene imponiendo a los demás.

A mi me preocupan únicamente los representantes sociales y políticos de los aragoneses, los responsables de opinión, en definitiva, los administradores de la manifestación ciudadana del pasado 8 de octubre, pues sólo de la radicalidad de su compromiso y de su inteligencia depende el resultado final del conflicto hidrológico en el que Aragón se juega su futuro.

¿Tienen respuestas los líderes políticos y sociales a las preguntas de los párrafos precedentes? A estas alturas ¿no se creenobligados a darlas? ¿No creenque la sociedad aragonesa tienederecho a conocerlas?

Este artículo fue publicado por El Periódico de Aragón el día 17 de febrero de 2001



LA DPZ PRESENTA DOS PLANES DE COOPERACION CON UNA INVERSIÓN PREVISTA DE 2.260 MILLONES EN LOS MUNICIPIOS

Ejea realizará obras por valor de 100 millones de pesetas con estos planes

El pleno ordinario de la Diputación de Zaragoza aprobó el pasado 2 de marzo dos planes de cooperación, que contemplan en su conjunto una inversión de 2.260 millones de pesetas en los municipios de la provincia para el año 2.001. Del total de la inversión, más de 1.700 millones son aportación de las distintas administraciones: DPZ, 1.120 millones; MAP, 591 y el resto, casi 550 millones, corresponde a la aportación que realizan los ayuntamientos.

Se trata, según han recordado el presidente y vicepresidente 3" de la Institución provincial, Javier Lambán y Fernando Labena, respectivamente, de unos planes "solidarios" con los municipios mas pequeños, "basados en criterios objetivos que eliminan cualquier viso de discriminación política". Además de incluir a los 293 municipios, estos planes también incluyen a las entidades locales menores.

El Plan Provincial de Obras y Servicias contempla obras municipales propiamente dichas y algunas actuaciones en la red viaria local, cuyo preupuesto asciende a 220 millones de peseras. El plan prevé financiar 95 obras municipales, con una inversión total de 1.181 millones de pesetas, de los cuales, la DPZ aporta 302 millones; el MAP 591 millones y 288 los ayuntamientos. En estos planes, la Diputación financia al 70 por ciento las obras municipales (ciclo hidráulico, pavimentación, alumbrado y casas consistoriales). En Ejea se ejecutarán tres obras dentro de este plan por valor de 71 millones de pesetas: el acerado de la carretera de Erla, la urbanización de la calle Castejón en el barrio de la Llana y asfaltados en la zona del Ensanche.

Por su parte, el *Plan de Infraestruc*turas y *Equipamientos Locales* (PIEL) comprende 178 obras con un presupuesto de 1.080 millones de pesetas, de los cuales la DIZ aporta 818.5. Es el plan más cercano a los ayuntamientos, ya que colabora con los municipios de menor enpacidad económica, subvencionándoles hasta un 90 por ciento, Contempla obras de ciclo hidráulico, urbanización y pavimentación, alumbrado público y otros equipamientos comunitarios municipales. En Ejea se ejecutarán, bajo este plan, las obras de la Escuela de Música (silo viejo), que tendrá un presupuesto de 35 millones para el 2001.

Como se recordará, la inversión minima garantizada para todos los ayuntamientos a lo largo del presente mandato, está cuantificada en su conjunto en 7.900 millones de pesetas. Se estableció un minimo para todos los ayuntamientos de casi 9 millones de pesetas, a lo que añade como suplemento, unas cantidades en función de la población real de cada municipio. Sobre este presupuesto y en el deseo de solidaridad con los ayuntamien-

to más pequeños, el porcentaje de subvención provincial varía en función de la población de cada uno.

De esta forma, el abanico de subvenciones oscila entre un mínimo del 70 por ciento para municipios mayores de 250 habitantes, y un 90 por ciento para municipios de menos de 100 habitantes. En estos planes también se da cabida a Mancomunidades y Entidades Locales Menores, siempre que se garantice su participación alícuota en la ejecución de las obras.

Comarca de las Cinco Villas:

Inversión total: 244 millones: subvención DPZ: 124 millones pts.

Desglose:

1. POS (5 municipies): Inversión: 113,3. Subvención DPZ: 22,5

2. PIEL (19 municipios): Inversión: 130,7 Subvención DPZ: 101,7



Yolanda Roldán IU

Mucho nos temenos que durante bastante tiempo vamos a continuar hablando del agua y del futuro "Plan Hidrológico Nacional", que para los aragoneses v aragonesas no es ni más ni menos que hablar del desarrollo y el futuro para nuestra tierra.

Hay cantidad de argumentos al respecto y mucha gente hemos asumido un compromiso serio de lucha por algo que históricamente y por justicia nos pertenece y se nos está negando, la posibilidad de seguir viviendo en esta tierra, trabajar en ella y disfrutar de ella.

Cuando hablamos de este P.H.N. es importante señalar que nos encontramos ante una actuación completamente contraria al concepto de "desarrollo sostenible", este concepto que desde las Naciones Unidas v otros organismos internacionales está siendo promovido y en-

salzado, en España el gobierno del P.P. está apostando por un modelo de desarrollo donde priman las desigualdades entre Comunidades Autónomas, donde brilla por su ausencia el más elemental análisis sobre los procesos de sobreexplotación de los recursos que han generado en algunas Comunidades estos "déficits" y en donde todo se pretende resolver mediante los grandes trasvases. No olvidemos tampoco que desde hace tiempo se van dando pasos hacia esta situación, la modificación de la "Ley de aguas" abrió el camino a la privatización del agua, poniendo en claro peligro el carácter público de este recurso y llevándonos inexorablemente hacia la aparición del mercadeo y los especuladores, no debemos olvidar que el 80% de los embalses pertenecen a Hidroeléctricas.

Invocando razones de "interés general" se intenta justificar la gestión inadecuada de recursos de otras zonas para apelar en este caso a la "solidaridad" de los aragoneses y aragone- as.

El P.H.N. elude un debate económico serio sobre los costes de estos grandes trasvases, si se contabilizan los importes de estos faraónicos proyectos, incluvendo las grandes presas de cabecera y de tránsito, las canali-

zaciones y conducciones, los costes de bombeo y mantenimiento, etc... desembocamos en valores que desbordan los límites de la racionalidad y la viabilidad económica, además de existir estudios hechos por especialistas en el tema, que valoran las otras posibilidades, depuración y desolación como mucho menos costosas económicamente.

Mucha gente se pregunta ¿qué es lo que nos está llevando a esta situación injusta e injustificable? Pues ni más ni menos que, por un lado, intereses económicos, ya que grandes grupos de poder, constructoras e hidroeléctricas están al acecho y por otro lado el mercadeo de votos, consiguiendo mantener y aumentar el desprestigio que la política padece, pero no nos engañemos esto obedece a ideologías concretas, políticas donde los intereses privados se imponen sistemáticamente sobre los intereses colectivos.

El trasvase del Ebro tiende a concentrar población en el arco mediterráneo, desactivando económica y socialmente a la España interior. Pero esta vez, Aragón no va a callarse, vamos a continuar exigiendo una política de ordenación territorial equilibrada, es necesario y urgente un "Plan de Desarrollo para Aragon" ya que somos deficitarios en desarrollo, pero la voluntad del gobierno del P.P. también la estamos viendo claramente con nuestra tierra, continúan dejándonos al margen en el reparto presupuestario, otros años porque así lo decidían, éste quizás como castigo por habernos rebelado.

El agua sin duda es vida. Vida en las ciudades, los pueblos, en la agricultura y en la industria, pero vida también en el medio ambiente en forma de ríos, paisaies y patrimonios de naturaleza, pero la realización de este trasvase, produciria graves agresiones medioambientales, se bloquearía el desarrollo en esta tierra aumentando la desertización y despoblación que desde hace mucho tiempo venimos padeciendo, hipotecando el futuro de nuestra región, además de no solucionar el problema de déficit de las cuencas receptoras, sino que incluso podría llegar a acentuarse de manera ostensible como ya ocurrió con el trasvase Tajo-Segura, que lejos de solucionar problemas los agravo, contribuyendo a generar una desastrosa espiral de demandas insatisfechas y deterioros ambientales.

Cuando este periódico salga a la calle va habrá pasado el 11

de marzo y los aragoneses y aragonesas habremos dejado clara nuestra postura, la denuncia frente a los actuales desequilibrios territoriales y el derecho a defender nuestra tierra. esta fecha va a marcar un antes v un después para quienes aquí vivimos y con ella nos comprometemos. Además y desde I.U. queremos pedir que quienes realmente tienen poder de decisión, decidan con justicia y equidad ya que no todo vale, también exigimos claridad en los planteamientos tanto de algunos responsables políticos, como de ciertos representantes de los regantes. Si a estas alturas no tienen claro donde se posicionan, piénsenlo, pero creemos que Aragón no necesita de sus servicios

No podría despedir el artículo de este mes sin hacer una mención muy especial a otra fecha importante para todas y todos, el 8 de marzo "Día Internacional de las Mujeres" y transmitir un mensaje solidario a todas aquellas mujeres discriminadas, maltratadas, asesinadas e invisibles que habitan este planeta, para todas ellas la fuerza, la lucha, el coraie y la esperanza de quienes a través de pequeños pasos y grandes esfuerzos intentamos cambiar el mundo.



Fernando Sánchez PP

Vavamos por partes. El PP Ejeano se posiciona claramente en que no debe trasvasarse ninguna gota de agua, mientras no se realicen las obras contempladas en el Pacto del Agua. Es mas, nosotros creemos firmemente, que lo más importante para nuestro pueblo es que se realizasen las obras de recrecimiento de Yesa, único aval y garantia de progreso para Ejea, déjense ya de marear la perdiz, y de una vez por todas unan sus fuerzas en la consecución de ello, y que por lo que se ve, han sido únicamente desde el PP, los únicos que han dado los pasos

firmes en la realización de tanansiada aspiración. Sé esta intentando desinformar al pueblo aragonés, creemos que con el único propósito de que a río revuelto ganancia de pescadores, no sabemos que quieren obtener a cambio, pues si la rentabilidad sacada a corto plazo es pingüe, creenios que a largo plazo los únicos perjudicados vamos a ser los aragoneses

El plan presentado por el Sr. Zapatero, parece a simple vista muy progresista, con bancos del agua, desaladoras, etc. Pero nos preguntamos, ¿este plan, garantiza la consecución de las aspiraciones aragonesas?

En otro orden de cosas vemos que este ayuntamiento sigue aplicando su mayoria, y aprueba la liquidación del presupuesto del año 2000. Lo que no entendemos para que se realizan los presupuestos, si nunca se cumplen, o si lo hacen con desfases al alza importantes. El equipo de gobierno deberá estudiar mas detenidamente las partidas presupuestarias y ajustarlas a la realidad, tanto en su presupuestación como en la ejecución del gasto, con lo cual se aborrarían muchos dineros. Deberán vigilar atentamente los gastos corrientes, va que este año parece que el control no ha sido lo eficaz que en otros anteriores.

En el hermanamiento con la ciudad Italiana de Portogruaro, aparte de viajes realizados por ediles y demás, nos podrían decir ¿qué se va a lograr con estos actos protocolarios?, y si hemos de seguir así, ¿deberían promover una conceialia de asuntos exteriores?, ¡Quizá hasta nos salga rentable!. Lo cierto es que nuestro alcalde debería de ocuparse de los asuntos terrenales de su pueblo, ya que nos tiene acostumbrados a gobernar a través de intermediarios y asi nos va. Seria conveniente se percatase de lo que hacen otros alcaldes en otros pueblos, tal como Tarazona, que ha incrementado el polígono, y lo tiene en una ocupación alta, la última adquisición una empresa del sector del automóvil en componentes y accesorios (no cableado) en la cual prevén ocupar a 500 personas. ¿Para cuando una empresa así? ¿Qué hace Sofejea? ¿Algún día se preocuparan de llamar a Vals Company?

Para que ha servido un plan de trafico si no se ha realizado nada hasta ahora, algrin dia harán algo, o solo servirá para que técnicos de nuestro ayuntamiento trabajen en balde, nosotros les recomendariamos que atendiesen a las recomendaciones y directrices que han elaborado sus técnicos, a fin de hacer mas fluido y seguro nuestro trafico urbano.

Y si de carnavales hablamos, por qué decaen, quizá el empuie municipal ha sido menor, o el enfoque no ha sido el correcto, lo cierto que esta fiesta popular se nos puede morir joven sin alcanzar la plenitud y esplendor que tienen en otras villas, que poco a poco calan en el pueblo, dando renombre y prestigio a sus buenos mentores

Parece que por fin tendremos, ¡hospital!, pues no, será un centro sociosanitario, tal como nosotros ofrecíamos en nuestro programa, y se nos dijo de todo, pero he aqui que el hospital del PSOE, va a ser el centro que nosotros preveíamos. No vemos del todo claro la ubicación de este centro, ya que cualquier posible ampliación, sé vera coartada por los inmuebles colindantes, y los viales no apropiados para él transito de ambulancias. Así como de aparcamientos para vehículos particulares, todos hemos padecido este mal cuando visitamos a nuestros parientes y amigos en los hospitales de Zaragoza ¿caeremos en el mismo error? Seguimos pensando que el sitio no es él mas adecuado, hay otros lugares que pensamos más idóneos.



Jesús Sarría **PSOE**

Algunos de los provectos básicos de esta corporación para la presente "legislatura" se van concretando estos días. Así quedó de manifiesto tras la reciente visita a nuestro municinio de D. Alfonso Vicente, Director Gerente del Servicio Aragonés de Salud (S.A.S.). Nos presentó el anteproyecto de . Hospital Comarcal en Ejea realizado por un excelente grupo técnico de arquitectos y urbanistas, L. Franco, M. Pemán y M. Blasco son un cualificado equipo de Zaragoza y Pamplona, habiendo realizado obras de la importancia de las restauraciones de "La Seo" y "La Aljaferia". Su estudio contempla 800 metros cuadrados edificados más de los previstos inicial-

mente, esto es, 150 millones añadidos de obra. Es un proyecto abierto, que aún contando con los servicios básicos de centro de atención primaria, urgencias, especialidades y 66 camas hospitalarias, podria ampliarse en el futuro con otro módulo de camas similar al anterior y en el mismo solar propuesto. Felicitaron al Ayuntamiento por la ubicación elegida, por su accesibilidad peatonal para las consultas del centro de salud, (emisión de recetas para mayores, analiticas, mediciones de tensión, etc.) pero sobre todo por las reservas estratégicas de suelo urbanizado que el Avuntamiento dispone v dispondrá tras las naves de Alouema. Allí se contemplan en el planeamiento vigente 17.887 m² de suelo público edificable, 20,248 m² de equipamiento v 15.186 m² de zona verde. Reservas más que suficientes para el presente y el futuro. Si a esto añadimos que estos suelos tienen que ser cedidos totalmente urbanizados sin coste alguno para las arcas municipales, podremos comprender mejor la bondad de dicha elección. Eso sí, respetando profundamente las opiniones dispares

que en "La Voz de Ejea" se han manifestado. Esperemos que para las fiestas de Nuestra Señora La Virgen de la Oliva, de este año en curso, podamos colocar la primera piedra y ver comenzar las obras.

Al Grupo Municipal Socialista nos gustaría comentarles altora un proyecto de sumo interés y actualidad. Se trata de la alternativa que el PSOE a nivel nacional ha presentado al erróneo y trasvasista Plan Hidrológico Nacional del PP. Nuestro partido ha apostado por las tesis de Aragón y su presidente Marcelino Iglesias, aparcando el trasvase del Ebro y dando otras soluciones más acordes con una nueva cultura hídrica v del medioambiente. Para ello hay que hacer un uso racional del agua disponible en las distintas cuencas: aborrando la que tenemos nara los abastecimientos urbanos, reutilizando caudales depurados, modernizando los regadios existentes, empleando sistemas de riego con tecnologías avanzadas y por supuesto desalando aguas marinas, cuyos costes económicos con las técnicas actuales ya pueden ser mas baratos que las grandes inversio-

nes de hormigón que propone el Partido Popular en su PHN trasvasista. Añade el documento socialista que "Las cuencas excedentarias sólo cederán cuando hayan asegurado sus necesidades presentes y futuras", esto es, ...nunca. Con estas propuestas rápidas, ecológicas, sostenibles y reversibles podremos afrontar el futuro con bastante esperanza. Por eso es necesario que la propuesta socialista sea conocida y divulgada. Una alternativa que dentro de tres años podrá convertir José Luis Rodríguez Zapatero en ley. Pero que conseguirá triunfar de hecho si todo el tejido social empujamos con fuerza y seguimos apovando manifestaciones como la de Zaragoza el 8 de Octubre v el 11 de Marzo en Madrid. Y que nadie dude; el Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso de los Diputados votará unido y en bloque. Pero que ningún cincovillés piense que en esta batalla sólo están los veintitantos autobuses repletos de manifestantes que gritarán en la calle de Alcalá. Nos apoya toda comunidad autónoma aragonesa con su gobierno al frente. otras regiones y colectivos sociales y por supuesto ya veremos lo que dice Europa de la propuesta de trasvase del Sr. Aznar. Por cierto, ¿ por que no viene a la plaza de Toros de Zaragoza, él en persona, a explicarnos su propuesta trasvasista? Nos tememos los socialistas ejenos que no se pavoneará jamás por el coso de La Misericordia . Tiempo al tiempo.

Por supuesto que nos gustaría seguir hablando del agua. De la que depuramos los ejeanos en la recientemente inaugurada "Estación Depuradora de Aguas Residuales" y del magnífico proyecto de "Abastecimiento de agua potabilizada a los barrios de nuestro municipio". Esa es la nueva filosofía del agua que antes les indicábamos. Pero como nuestro espacio escrito es reducido lo comentaremos en próximos y nuevos números de "La Voz de Ejea".

Nos veremos en Madirid con los que podáis desplazaros hasta la capital de España, y sabed el resto que vuestro Ayuntamiento con su equipo de gobierno al frente gritará por vosotros muy fuerte: EJEA dice una vez más: NO, NO Y MIL VECES NO AL TRASVASE DEL EBRO!



Javier Allué PAR

El día 12 de marzo tendremos los aragoneses la sensación de haber hecho lo que debíamos la manifestación en Madrid ya es un éxito. Un clamor antitrasvase. ¿Cuántos estaremos 50.000, 100.000, 500.000?. En cualquier caso, los suficientes para que como consecuencia de esa gran voz, se derive la retirada de este Plan Hidrológico Nacional.

Sin embargo, como nos esperamos, el Sr. Aznar, no hará tal cosa, y el Proyecto del PHN seguirá su curso militar en el Congreso de los Diputados , hasta que sea ley, por tanto la batalla seguirá, es decir, que después de la manifestación del 11 de

marzo, seguirá, un día 12 y siguientes y algo habrá que hacer o sea ¿y ahora que?, esto es lo que nos preguntaremos el día 12.

El PAR, es sin duda, el partido político que defiende clara y meridianamente, la postura antitrasvase y la regulación de nuestras aguas para utilizarlas en el desarrollo de nuestras conarcas, desarrollo agrícola, social, económico e industrial.

Otros grupos, se oponen a este PHN, o sea supuestamente aceptarian otro plan, que también incluyese algún trasvase del Ebro.

del Ebro.

Chunta Aragonesista, se opone radicalmente al trasvuse pero no acepta la regulación de las aguas, al menos, en lo que se refiere a las trasvases mas importantes. Dicen, por ejemplo que el recrecimiento de Yesa, es exclusivamente para trasvasar, olvidando en primer lugar, los años y años que, en esta zona, venimos reivindicando dicha obra para cubrir, lo que el propio Pacto del Agua determina, es drecir, la puesta en riego de 27.000 hectáreas en Barde-

nas, además del abastecimiento de Zaragoza y su entorno.

Sólo desarrollando el Pacto del Agua, demostraremus que no sobra agua y por tanto no habra trasvase.

¿Cuántos aires llevamos reivindicando el recrecimiemo de Yesa? ¿Cuántos años Mevamos con la miel en los labios, con promesas de inminente ejecución para luego volver a esperar y desesperar. Sin embargo curiosamente, sólo tiene que tener interés verdadero el gobierno central de hacer algo para hacerlo de inmediato, por dificultoso, complicado oneroso y contestado que sea vervigracia el PHN, el trasvase del Ebro, se pensó, se reflejó en papel v en 4 días va a ser lev. me recuerda el chiste de unas personas que presumían de grandezas en sus territorios y uno de ellos decía en mi pueblo a un señor le cortaron la cabeza, le pusieron un ladrillo y al momento fue caudillo".

En estos dias, se está dando a conocer el Plan Hidrográfico alternativo del PSOE. Desde el punto de vista del PAR, hacemos en principio una valoración positiva, aunque sólo sea porque se demuestra así que hay alternativas al PHN del PP, y existen por tanto alternativas al trasvase del Ebro. Un plantesmiento basado en la desalación, en la optimación del agua para regadios y en la reutilización de audales merece una apreciación positiva toda vez que se deja el trasvase como última solución.

Al mismo tiempo nos alegramos que el PSOE haya realizado un cambio copernicano en su política hidrológica toda vez que en 1993 pretendían un voluminoso trasvase del Ebro. Ello demuestra bien a las claras que tanto la nueva apuesta hidrológica del PSOE, federal, como el comportamiento del PSOE aragonés en el gobierno de coalición vienen determinadas por el compromiso asumido con el PAR de rechazar cualquier cesión de caudales del Ebro.

Insisto, el PAR, defiende rotundamente el rechazo a cualquier trasvase porque estamos convencidos esta solución además de producir un brutal impacto en la ordenación del territorio, genera más tensiones territoriales y no resuelve los problemas del arco mediterráneo.

Si a esto añadimos que el cumplimiento de las obras del Pacto del Agua es necesario y prioritario para regular nuestras aguas y cubrir nuestras necesidades de boca, de riego y de desarrollo socioeconómico demostraremos además que no sobrará agua para trasvasar.

El día 11 de marzo, estaremos en Madrid, para clamar una vez más contra la injusticia y la imposición, contra la sumisión y el maltrato.

¡No a este Plan Hidrológico Nacional y a cualquiera que incluya a trasvases del Ebro hipotecando nuestro futuro y de nuestros hijos!

¡Si al Pacto del Agua y al recrecimiento de Yesa!

Quien no defiende ambas cosas no apuesta por el desarroillo y el progreso de muestra tiema.

Ayuntamiento y AMFE firman un convenio para la residencia de minusvalías



El Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, y el Presidente de la Asociación de Minusválidos Físicos (AMFE), Mariano Rodrigo, firmaron recientemente un convenio de colaboración, mediante el cual el consistorio ejeano se compromete a aportar 3.280.000 pesetas a la financiación de una residencia para personas con minusvalías que la asociación está promoviendo en Ejea, concretamente en la planta baja de una promoción de viviendas que se están construyendo en el Paseo de la Constitución, justo enfrente de las naves de Alpuema.

La residencia de AMFE, cuyo coste final rondara los 205 millones de pesetas, tendrá una capacidad para 14 plazas, será mixta y contará con 12 habitaciones indivi-

duales y 2 dobles. Podrán tener cabida en ella aquellas personas con minusvalías físicas gravemente afectadas. Para la admisión de usuarios, además del grado de minusvalia, se estudiará también la situación social, familiar y económica de los solicitantes. En este sentido habrá prioridad para los procedentes de las Cinco Villas.

AMFE está completando la financiación de la residencia a través de aportaciones del Ministerio de Asuntos Sociales, la Diputación Provincial de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea, a través precisamente del convenio que se ha firmado. La residencia para personas con minusvalía física de Ejea tiene prevista su entrada en funcionamiento el año 2003

Centro de Personas Mayores: un lugar para la convivencia

Desde su apertura en su nuevo emplazamiento del Centro Cívico Cultural, el Centro de Personas Mayores de Ejea de los Caballeros se ha convertido en "un lugar para la convivencia". Así lo expresa Liborio García, el presidente del Centro de Mayores. Además, y desde este momento, La Voz de Ejea abre un espacio donde se recogerán noticias e informaciones relacionadas con los mayores de nuestro municipio.

Las prestaciones que el Centro de Mayores de Ejea ofrece a los que se acercan por él son muchas, según nos cuenta el señor García. "Todos los días del año se abre el Centro de 10 de la mañana a 8 de la tarde. Allí acuden diariamente varios centenares de personas mayores que pasan el rato jugando a las cartas o al dominó, tomando café o simplemente charlando. En definitiva, conviviendo entre todos".

Todos los sábados por la tarde se celebra alguna actuación en directo. En las últimas ocasiones, nuestros mayores han podido disfrutar de la "Disco-móvil Armando", del aula de saxofón de la Escuela Municipal de Música y de los Dulzaineros de Ejea. "Cuando no hay música en directo, ponemos la megafonía y algunas parejas pasan la tarde bailando", nos explica el señor Liborio Garcia

Una de las actividades que el Centro viene programando es la gimnasia de mantenimiento, que se hace tres días a la semana gracias a la colaboración de Pilar Cindad A estas sesiones asisten un buen número de personas mayores, sobre todo mujeres.



Aula de Informática

"Desde aquí quiero animar a que participen en estas actividades todas las personas mayores que quieran", dice el presidente del Centro.



Liborio García

Desde finales del año 2000, el Centro de Mayores de Ejea cuenta con aula de informática, gracias al convenio de colaboración firmado entre la Fundación La Caixa y el Instituto Aragonés de Servicios Sociales, de quien depende el Centro de mayores. En estos momentos, 40 personas están recibiendo un curso de iniciación a la informática e internet

'Quisiera agradecer al Ayuntamiento de Ejea y a diversas entidades y profesionales su colaboración para con los mayores. Esperamos que, en sucesivas entregas, podamos acercar más a la sociedad ejeana cómo se vive en el Centro de Conviviencia de Mayores, cuáles son las actividades que programamos y qué servicios se prestan a los socios", concluye Li-. borio García.

El Centro de Personas Mayores de Ejea se ha convertido en un lugar de referencia para los integrantes de la Tercera Edad del municipio. Además, su integración en el Centro Cívico Cultural, convierte a éste en un espacio de convivencia entre distintas generaciones de Ejea de los Caballeros.

PSICOLOGÍA

SALUD INTEGRAL

CALIDAD DE VIDA

OPEL O

EVELIO SUERO, S.A.

SUPER-OFERTA

VEHICULOS SEMI-NUEVOS (máximo 6 meses)

marzo 2000 iulio 2000

ots, ahorro 600.000 850 000

VEHICULOS DE OCASION

SEAT CORDOBA 1.6 L SEAT TOLEDO 1.8 L OPEL ASTRA 1.7D OPEL VECTRA VARIOS desde

CORSA 5P 1.7D EDIT. (aire acond.) ASTRA 5P 2.0 DTI (100 C.V.) (ABS Aire)

VECTRA 4P 2.0 DTI EDIT. (clima ABS)

850,000 pt 550.000 pts 450,000 pts 395,000 pts

- VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS
- GARANTIA HASTA DOS AÑOS
- FINANCIACION HASTA CINCO AÑOS

Y otros vehículos ocasión diesel y gasolina Venga y pregunta por nuestras Super-ofertas Fin de año

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80 EJEA DE LOS CABALLEROS



SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12 Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65 Fax 976 66 21 77 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

GABINETE DE PSICOLOGÍA

Isabel Rodrigo -CDA: A-429

- Tratamiento de trastornos psicológicos y psicosomáticos
- Conflictos de familia o pareja
- Adicciones: tabaco, alcohol...

Independencia, 11, 2° C - Tel. 976 660 692 - EJEA DE LOS CABALLEROS

Los escolares ejeanos protagonizan diversas actividades en marzo



Dia del Árbol.

La comunidad escolar de Ejea de los Caballeros es la protagonista de diversas actividades a lo largo de este mes de marzo. La primera cita tuvo lugar el pasado viernes 9 de marzo, en el que se desarrolló el Dia del Árbol. Como es ya tradicional, todos los escolares de enseñanza primaria de los colegios de Ejea fueron los encargados de realizar la plantación de árboles que todos los años se produce. Esta iniciativa esta coordinada por las áreas de Agricultura y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Ejea.

Para el 20 de marzo está prevista también la presencia de seis escolares ejeanos en las Cortes de Aragón. Allí, en el hemiciclo del Palacio de la Aljafería, junto con otros de Aragón, los escolares de Ejea serán los protagonistas de una sesión parlamentaria, cuyo asunto central será la defensa del derecho a la salud.

Estos seis escolares ejeanos son: Sandra Aguilar y Yolanda Lorda (C.P. Allué Salvador), Carmen Lorente y David Villafranca (C.P. Mamés Esperabé), José Morlans (C.P. Ferrer y Racaj) y Antonio Laita (Colegio de las Hermanas Mercedarias. La tutora de esta delegación es la profesora Carmen González (C.P. Allué Salvador). El representante del Ayuntamiento de Ejea será Alfonso Cortés, Concejal de Educación.

Alergia, Asma y Visis Respiratorias (Da Svanca - Dra Asmentina Entermedades sespiratorias - Asera Empoquesi - Privativas atlinginas - Erroncoscop Expirometria - Niños - Adultos; OLICLINIC Aparato Digestivo Dr. Cornago Sánchez Ecografias - Encloscopias digesticas - Test olal alienta W. Fylor Oletas personalisadas. Cirugia Plástica y Estética Dra. Ana Jiméwez López CONSULTAS Facial - Flatlero ascepas y libitos - marras, marra, abdiorem, pálispados Cirajas - Lipra. Lábet, Rejuvenecimiento, Manchas, Depilación - Joanas vascularas - Micrainjartas via ESPECIALIZADAS Dermatología y Venerología Dr. Querol Nasarre Entermedades de la piet, cabello y urbas - Mopecia - Circyà-dermatológica - Sens Folgensejacimiente - Câncer cutaneo - L'àser. Ansiedad Depresión Miedos Trastornos del sueho, Terapis de pareja, As Obsesiones: Habilidades sociales, Frantornos de alimentación, Etc. Ginecologia y Obstreticia Dr. Sehk Gassan Neurología @ Dr. Espinal Valencia Entermedad del sistema nervioso, celaleas, epilepsia, o nos movamiento - entermedades cerebrovasculares y n Odontologia . Dr. Martinez Vera Cirugia Maxilofacial Dr. Ramiro Castro Extracción de raices - Cirugia de la toca - Traumatología facial - Muelas da Juicio complicadas - Implantología destat. Fernández 3 31500 TUDELA Oftalmologia Dres. Casado Fernández Cirugla de la catarata - Cirugla de la miopla, hipermetropia y astigmatismo - Il áseros offalmológicos - Adaptación de lentes de contacto Otorrinolaringología Or. Abad Castel Ruiz 948 847 333 Adaptación de prôtesis auditivas - Cirugia de la sordera - Estudios de trastornos Psigulatria Pra. Ana Bueno 948 847 323 Rehabilitación • Director: Dr. Iglesias Marchite (Fielet. Diplom.) Cinealerapia - Masaje - Hidroterapia - Tens - Electroterapia - Oltrasonida - Compax Onda corta - Infrarrojos - Mecanoterapia: Traumatologia • Dr. Iglesias Marchite Cirupia ortopédica - Ortopedia Infantii - Cirupia armaccipica. Urologia o Dr. Delpon Pérez

Actividades del 8 de marzo

Día Internacional de la Mujer



El pasado 8 de marzo se celebró en Ejea de los Caballeros el Día Internacional de la Mujer. Desde la Concejalía de la Mujer del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, con la participación de las entidades y asociaciones del Consejo Sectorial de la Mujer, se programaron una serie de actividades, que se extenderán a lo largo de todo este mes de marzo.

En concreto, la Jornada del 8 de marzo comenzó con una serie de talleres de carácter práctico, cuyo objetivo era poner a disposición de las mujeres estrategias y herramientas para aplicarlas en la vida cotidiana (la imagen, el estrés, la expresión oral y el reparto de responsabilidades en el hogar). Después se celebró una comida, acompañada de un pequeño concierto con música de mujeres e interpretada por Maria Pérez y Ludmila Mercerón. Ya por la tarde, tuvo lugar una concentración de mujeres para participar simbólicamente en la II Convocatoria de la Huelga Mundial de las Mujeres que, bajo el lema "Paremos el mundo para cambiarlo", pretende reivindicar los derechos de la mujer en todo el mundo.

Finalmente, para cerrar esta jornada de trabajo y convivencia,

se pudo disfrutar del espectáculo teatral "Marlene Dietrich, Un ángel azul", protagonizada por la actriz Esperanza Roy.

Maite Somalo, Concejala-Delegada de la Mujer, manifiesta que "es nuestro deseo y nuestro objetivo promover actividades para las mujeres, así como reivindicar sus derechos y la lucha por la igualdad, la justicia, la paz y el desarrollo de las personas. El 8 de marzo es una cita para conmemorarlo y recordarlo, aunque cada día, cada momento de nuestras vidas deba continuar esa tarea de defensa de los intereses de todas y todos".

Charlas-coloquio para el mes de marzo

- 13 de marzo, martes
- 6,00 de la tarde: Charla-coloquio sobre el tema "La Mujer y la Depresión", a cargo de Ana Aranda, Psicóloga del IAM.
- 21 de marzo, miércoles
 - 8,00 de la tarde: Charla-coloquio sobre el tema "Mujer y Lenguaje", a cargo de Lina Odena Rojo, Licenciada en Lingüística y especializada en temas de mujer.
- 29 de marzo, jueves
 - 8,00 de la tarde: Charla-coloquio sobre el tema "El siglo de las Mujeres", a cargo de Angeles Buil, Orientadora Profesional y Gestora de Desarrollo Rural.



TALLERES
J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO · PARQUES INFANTILES · EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-**58** Teléfono y Fax: 976 66 08 79 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



50600 EJEA DE LOIS CABIALLEROIS (Zaragusta)



Uno de los principales responsables de que esto suceda es el Club Deportivo Podium, creado hace tres años y que se dedica a la promoción y desarrollo de la práctica del esquí y snow-board.

En el año 1997, un club con sede en Tudela, llamado Club Oxígeno, preparaba viajes a la nieve desde Tudela, pasando por Ejea. Con él se comenzó a subir de manera organizada y continuada a las pistas de esquí (recordar que ya anteriormente el Club de Montaña Exea organizaba viajes a la nieve de varios domingos para realizar cursos de aprendizaje).

Tras esta temporada se comenzó a pensar en la idea de crear un club propio de la villa y con sede en Ejea de los Caballeros. Así, y con ayuda del Club de Montaña Exea se creo el Club Deportivo Podium. La temporada 98-99 el Club Oxígeno desapareció y fue por ello por lo que el Club Deportivo Podium tomó el relevo y comenzó a preparar viajes a la nieve para los domingos.

Club Deportivo Podium

Ejea se lanza a la práctica del esquí

En Ejea de los Caballeros y su comarca, la pasión por el deporte blanco en las distintas modalidades de esquí y snow-board cada vez es mayor. Siempre ha habido personas en Ejea interesadas en este deporte, pero quizá hasta ahora la afluencia de esquiadores de la comarca a las diferentes estaciones del Pirineo no había sido tan grande.



Miembros del Club Deportivo Podium en una de sus salidas a la nieve.

Transcurridas tres temporadas, el Club Deportivo Podium cuenta con unos 400 socios, principalmente de Ejea de los Caballeros y su comarca, aunque también existen algunos de la zona de Tudela. Se preparan viajes todos los domingos de la temporada, se realizan viajes de dos o tres días en estaciones algo más alejadas que las aragonesas, como Andorra (107 asistentes) y Baqueira-Beret, se organizan los cursillos de aprendizaje impartidos por la Escuela Española de Esqui (EEE), se imparten clases gratuitas por parte de monitores del club, se ha colaborado con los colegios e institutos de Ejea en la Semana Blanca...

Al pertenecer al Club Deportivo Podium, además de poder acceder a todos estos viajes, existe un ahorro en la compra de los forfaits (bonos de remonte) en todas las estaciones del Pirineo aragonés, ahorro que va desde las 450 a las 750 pesetas por día. Como novedad, este año se ha realizado el traje oficial del club, con sus distintivos propios. Es curioso lo fácil que resulta ahora el conocer a un miembro del club entre la marabunta de gente de un domingo en la estación de Formigal.

Con todo, no hay que olvidar lo más importante: la relación personal desarrollada entre amantes de este deporte, personas de Ejea y su comarca que sólo se conocían de vista y que ahora, gracias a la actividad común del deporte blance, han conseguido crear una relación donde dos palabras se unen: nieve y amistad.









Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)





La autora es Elena Piedrafita

Se presentó el libro Las Cinco Villas en la Edad Media

gar elegido por la Institución Fernando el Católico de la Diputación Provincial de Zaragoza para la presentación del libro "Las Cinco Villas en la Edad Media". El acto se desarrolló el 23 de febrero e intervinieron en el mismo, Carlos Pellejero, Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas, Elena Piedrafita, Javier Lambán, Presidente de la Diputación de Zaragoza y Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, quien cerró la presentación.

Elena Piedrafita explicó al abundante auditorio del Centro Cívico cuál era la estructura del libro presentado y que aspectos había abordado en el mismo. "Las Cinco Villas en la Edad Media (siglos XI-XIII)" recoge la investigación que la autora llevó a cabo con motivo de la realización de su Tesis de Doctorado. Se aborda el proceso de apropiación y reparto del territorio cincovillano durante los siglos medievales, así como los diversos sistemas de ocupación y aprovechamiento del espacio que ensayaron los grandes beneficiarios de la ampliación del Reino de Aragón: monarquía, entidades eclesiásticas, nobleza y concejos.

La autora, Elena Piedrafita Pérez, nació en Zaragoza, de cuva Universidad es licenciada por las especialidades de Historia Medieval e Historia del Arte. En 1992 se doctoró en dicha Universidad con una Tesis titulada "La organización territorial y la pro-

piedad de la tierra en las Cinco Villas (siglos XII y XIII). Ha colaborado en diversas publicaciones científicas, sobre todo en la Revista Suessetania del Centro de Estudios de las Cinco Villas En 1999 salió a la luz su primer libro: "Guía de las Cinco Villas Orientales". En la actualidad, Elena Piedrafita es profesora del I.E.S. Reves Católicos de Ejea.

En su intervención, Javier Lambán, además de felicitar a Elena Piedrafita por el magnifico trabajo que en esos momentos se presentaba, se centró en tres aspectos. Por un lado, en la identificación de las Cinco Villas con la Edad Media: románico como imagen de marca, origen de los pueblos de la comarca y plasmación de la vocación colonizadora de sus gentes y aspiración secular de regar sus tierras.

Por otra parte, Javier Lambán dio su punto de vista respecto al interés que tiene la historiografía de esta etana medieval para las

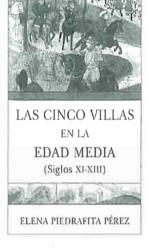


Elena Piedrafita en el acto de presentación.

Cinco Villas. Desde los primeros datos que Andrés Jiménez Soler aportó en un ciclo de conferencias organizadas en 1919 por el regeneracionista periódico Cinco Villas, hasta las jornadas que en 1986 el Centro de Estudios de las Cinco Villas organizó en Sos, se ha llegado al estudio monogrático de Elena Piedrafita.

Para finalizar, el Presidente de la Diputación de Zaragoza ubicó el origen de la comarcalización actual de las Cinco Villas en

el basamento que supuso la identidad histórica de la comarca en la Edad Media. También colocó en esa época buena parte de las fortalezas y debilidades de las Cinco Villas. En cuanto a estas últimas, Javier Lambán apeló a que se debe romper la tendencia que históricamente ha tenido el territorio de las Cinco Villas a articularse de norte a sur, buscando ejes horizontales de desarrollo que conecten la comarca con Huesca v Navarra.



El acto de presentación fue cerrado por Eduardo Alonso, quien inició su intervención diciendo que "para un alcalde tan importante es inaugurar una calle como presentar un libro". A continuación, el Alcalde de Ejea hizo una llamada a los investigadores cincovillanos y de otros lugares que estén interesados por nuestra tierra a que sigan trabajando para darnos más instrumentos de conocimiento a nosotros los cincovillanos que vivimos aquí

Los Cuadernos de Tradición Popular, a disposición de los ejeanos

Los tres Cuadernos de Tradición Popular escritos por Sandra Almarcegui y que ha publicado el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros fueron presentados en sociedad el pasado 16 de febrero en el Centro Cívico Cultural.

El acto estuvo presidido por el Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, que estuvo acompañado por el Concejal de Cultura, Alfonso Cortés, y Sandrá Almárcegui, autora de los libros.

Se trata de tres monografías sobre otros tantos temas etnográficos de Ejea: Indumentaria Tra-



dicional Aragonesa en Ejea de los Caballeros, Gastronomia Popular en Ejea de los Caballeros y Fiesta y diversiones populares en Ejea de los Caballeros.

A partir de este momento, los ejenos tienen tres magnificos instrumentos para acercarse al conocimientos de estos tres aspectos de su idiosincrasia y forma de ser.

Alexander Czaykowski, nuevo director de la Banda de Música de Ejea

El proceso de reestructuración que la Escuela Municipal de Música esta teniendo en los últimos meses ha dado sus primeros frutos. Alexander Czaykowski es el nuevo director de la Banda de Música de Ejea, en sustitución de Carlos Montensinos.

Czaykowski es un músico de nacionalidad polaca. En 1972 terminó sus estudios de violoncello en la Escuela Superior de Música de Wrocław. Amplia sus estudios en los cursos de pedagogía instrumental de Gdansk y Varsovia, y en los de dirección de orquesta.

Después de acabar sus estudios, trabaja como viloncellista en la Opera de Wrocław y desde el año 1979 como Primer Cello de la Orquesta Filarmónica de Sudety en Walbrzyk. Durante diez años fue miembro del Cuarteto Sudety, con el que ha dado conciertos en el norte de Europa.

Desde el año 1989 hasta 2000 ocupó el puesto de Catedrático de violoncello en el Conservatorio Superior de Música de Zara-

En el año 1995 comienza su trabajo como profesor de violoncello en la Escuela Municipal de Música de Ejea de los Caballeros. Allí formó la Orquesta de Cuerda, con la cual ha dado numerosos conciertos en Ejea y alrededores.



ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes) LLÁMENOS AL 976 66 30 15

TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

S.A.L. ARAGONESA

C/. Vento del Guiral, 20 Tel. y Fox: 976 67 22 41 Maril 908 35 92 36 - 908 35 92 45 50694 EL BAYO (Zerregiozo)

hrowedores de instalaciones para los elgulatinos lactorios del nutrandolis DPELEPAÑOS - MERCHOES RESSE-Vitaria - VOLYSIA AGEN Pamplano

IL PROGESOS INDUSTRIALES

II INSTALACIONES DE

MULENDAS

M AUTOMATISMOS

IN MONTAJES E INSTALACIONES PA MEDIA ALTAY BAJA TENSION

III MANIOBRA Y CONSROL

PROGRAMABLES

III INSTALACION DE AUTOATAS

MANTENIMIENTOS INTRODUCES

INGENIERIA Y MONTAJES ELÉCTRICOS

■ GRAMIAS AGROPACHARIAS VENTILACION, CALEFACCION

■ INSTALACIONES ENERGIAS

ALTERNATIVAS: SOLAR-

WI ALCOMORAGOS PUBLICO.

COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO

EQUICAL CONGENERACION

■ ESTUDIOS Y PROVECTOS.

Visita de Alfonso Vicente, Director Gerente del S.A.S.

El Hospital Comarcal se ubicará en el Paseo de la Constitución

La decisión sobre la ubicación física del futuro Hospital Comarcal de las Cinco Villas está ya tomada: será en la zona del Paseo de la Constitución, junto a la sede de la Oficina Agroambiental de la DGA y de las naves de Alpuema. Esta decisión se tomó tras la visita que el pasado 27 de marzo realizó a Ejea Alfonso Vicente, Director Gerente del Servicio Aragonés de la Salud (S.A.S.), junto con los arquietectos del proyecto, Franco y Pemán. Junto a Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea inspeccionaron las posibles zonas de ubicación e intercambiaron pareceres respecto al modelo sanitario que las Cinco Villas y Eiea necesitan. En 3 ó 4 meses estará presentado el proyecto definitivo y a lo largó de este año se licitarán y contratarán las obras. El reto es colocar la primera piedra del futuro Hospital en las Fiestas de Ejea de septiembre.

En una entrevista realizada por Radio Cinco Villas, Alfonso Vicente y Eduardo Alonso explicaron la conveniencia de la ubicación del nuevo Centro Sociosanitario. El Director Gerente del S.A.S. se mostró encantado con la ubicación del Paseo de la Constitución, "pues ese lugar conjuga las necesidades técnicas con la sanitarias. Desde le punto de vista sanitario el sitio ofrece una óptima accesibilidad a los ciudadanos, sobre todo pensando en los más mayores. Por otro lado, desde la áptica urbanística, la zona donde se va a ubicar es un lugar ideal para implantar este servicio y seguir haciendo ciudad".

Alfonso Vicente aseguró que el nuevo centro que se proyecta para las Cinco Villas "darā respuesta a las necesidades sociosanitarias de la comarca". El edificio costarà cerca de 1.000 millones de pesetas en esta primera fase y cuenta con todas las garantias técnicas del equipo de arquitectos encargados de redactar su proyecto -Franco, Pemán y Blasco-, que han sido autores de obras tan importantes como la rehabilitación del Palacio de la Aliafería o la restauración de La Seo de Zaraguza.

"Lo primero que se hizo fue un análisis de las carencias sanitarias de las Cinco Villas, con objeto de cubrirlas con el centro que se proyecta. Nos dimos cuenta que el Centro de Salud de Ejea estaba en unas condiciones pésimas y que había que hacer otro nuevo. Las Cinco Villas también necesitan una buena ubicación para los especialistas que se trasladan desde el Hospital Clínico, cosa que no ocurría ahora,

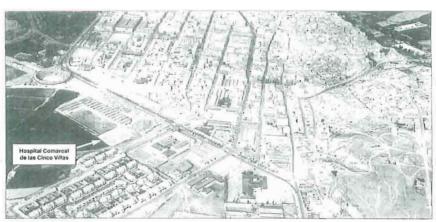


Alfonso Vicente

Otro de los problemas que se detectaron en la Comarca fue el del transporte sanitario urgente", explica el doctor Alfonso Vicente.

Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, manilestó en la entrevista de Radio Cinco Villas que "el nombre es lo de menos. Lo importante es que tendremos un servicio que va a dar respuesta al 80% de las casuísticas y necesidades sanitarias de las Cinco Villas. Además, el proyecto deja abierta la posibilidad de que de aquí a tres o cuatro años se evalúc su funcionamiento y se tome en consideración una nueva fase con un módulo de agudos y quirófanos".

"Desde el principio, los Ayuntamientos de las Cinco Villas hemos trabajado en la idea de conseguir un Hospital Comarcal con un desarrollo modular. Siembre hemos reivindicado un hosbital cuyo modelo estuviera muy próximo a realidad de las Cinco Villas. Lo que ahora se ha conseguido se encuentra bastante cerca de los que hemos ido reivindicando en estos años pasados", añade el alcalde de Ejea



Situación del Hospital en el desarrollo urbanistico de Ejea

Centro de Salud, Especialidades, Urgencias y 60 camas de larga estancia



El futuro Hospital de las Cinco Villas dara respuesta a las carencias sanitarias que la Comarea tiene planteadas. En este sentido, se trata de un proyecto bien dimensionado, moderno, funcional, accesible y ampliable. La estrategia que se ha se guido desde el S.A.S. es, primero, cubrir las necesi-dades básicas de la población de las Cuco Villas. Y. segundo, preveer las posibles necesidades áuturas de crecimiento del Hospital.

Éste resolverà el problema del Centro de Salud para Atención Primaria. El actual de saparecerá pora incorporarse a este proyecto y eu una zona -el Paseo de la Constitución-más adecuada.

También el Hospital habilita una zona esclusiva para los médicos especialistas que ya no tendrán que compartir sus consultas con los médicos generalistas y los pediatras. Además, habrá un módulo

central con servicios generales radiología y un girmasio para rehabilitaciones de 300 m.

El Rospital Comarcal de las Cinco Villas dispondra de un buen servicio de avgencias y emergencias, que atemie la gravedad de accidentes o entennedades en un primer momento con garantias lécnicas y sanitarias.

Se contemplan dos módulos de largas estancías con 60 camas. Su fin es la permanencia de enfermos que, atendidos en el Hospital Clínico Universitario de Zaragoza, necesitan un tratamiento de larga estancia con rehabilitación. Ésta la podrán hacer en Ejea, lo que será beneficioso tanto para el entermo como para los familiares.

Por último, el Hospital prevé la ampliación hacia una posible Unidad de Agudos, tal y como exisse en un hospital convencional



Cajalón le ofrece un crédito hasta 5 años con un excelente tipo de interés, sólo por domiciliar su nómina.

T.A.E. calculado para un préstamo a cinco años, incluyendo una comisión de apertura del 1,5%. TAE préstamo a 1 año: 16,03%. Sin comisiones de cancelación partial o total **Ofarta válido hasta el 31/5/2001**

